

IZHAJA VSAKI DAN

Naš ob nedeljah in praznikih ob 5., ob ponedeljkih ob 9. zjutraj. Posamične števe se prodajajo po 3 nov. (6 stot.) v mnogih nakupovalnih v Trstu in okolici, Gorici, Kranju, St. Petru, Pistoiji, Sežani, Nabrežini, Sv. Luciji, Tolminu, Ajdovščini, Dornbergu itd. Zastarele števe po 5 nov. (10 stot.).

GLASI SE RAČUNAJO NA MILIMETRE v širokosti 1 kolone. CENE: Trgovinske in obrtne oglase po 3 st. mm, zarutnice, zahvale, poslanice, oglase denarnih zavodov po 20 st. mm. Za oglase v tekstu lista do 5 vrst 20 K, vsaka naslednja vrsta K 2. Mali oglasi po 3 stot. beseda, najmanj pa 40 stot. Oglase sprejema Inzeratni oddelek uprave „Edinosti“. — Plačuje se izključno le upravi „Edinosti“.

Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

MAROČNINA ZNAŠA

Na vsa leta 24 K, pol leta 12 K, 3 mesece 6 K; na naročbe brez dopolne naročnine, se uprava ne ozira.

Naročnina na nedeljske izdaje „EDINOSTI“ stane: celoletno K 5-20, pol leta 2-60.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na uredništvo lista. Nefrankovana pisma se ne sprejemajo in rokopiši se ne vračajo.

Naročnino, oglase in reklamacije je pošiljati na upravo lista.

UREDNIŠTVO: ulica Giorgio Galatti 18 (Narodni dom).

Izdajatelj in odgovorni urednik **STEFAN GODINA**. Lastnik konsorcij lista „Edinost“. — Nastanila tiskarna konsorcija lista „Edinost“ v Trstu, ul. Giorgio Galatti št. 18.

Polno-branilni račun št. 841-652. TELEFON št. 11-57.

POZIV. Mnogo listin, ki so bile priložene volilnim reklamacijam za preteklo občinske volitve tržaške in so bile vrnjene podpisane kot zastopniku reklamantov, ti-le še niso vzeli nazaj. Podpisani vljudno prosijo lastnike, naj pridejo čimprej po svoje listine in sicer v njegovo pisarnico, Corso št. 37, mezzanin, ob delavnikih, med 8. in 1., ter 4. in 7. uro.

Dr. JOSIP WLFAN.

1894-1909!

(K „veleizdajniškemu“ procesu v Zagrebu.)

V Zagrebu se posvetuje senat, ki je vodil razpravo proti „veleizdajniškim“ o usodi obtožencev. Ker niso po dolgi šestmesečni razpravi mogli dokazati obtožbenih družeg, nego da so Srbi, da so se čutili Srbe in da so delali za Srbstvo, menimo da ustrežemo čitateljem, ako jim podamo tu govor, ki ga je imel v sebi hrvaškega sabora dne 21. decembra 1894 srbski poslanec Jurij p. Gjurković. Omenjeni poslanec je bil vzgojen v c. k. kadetni šoli v Dunajskem mestu, je služil deset let kakor častnik, se je udeležil dveh vojen, dobil radi svoje hrabrosti cesarsko pohvalo; pozneje je izstopil iz armade, da se je zamegl oženiti brez kavcije. Potem je bil 10 let urednik nekdanje staze „Prese“, lista, ki ga je cesar vsaki dan čital. Za svoje 25-letno delovanje kakor častnik je dobil red železne krone. Ta mož, ki se mu po vsem tem gotovo ne more očitati „veleizdajniških“ tendenc, je torej izustil v omenjeni saborski seji med drugim tudi sledeče:

Zdi se, da je bila za gospoda poslanca kriškega (dra. Franka) strankarsko-politiška potreba, da je prišel tu na dan z grdim očitanimi, kakor da bi Srbi hoteli nekaj čisto drugega nego to skupno hrvaško domoljubje ter da se vedno skušajo opirati na aile izven monarhije. Srbi kraljevine Hrvaške niso tu nikaki gosti; oni so tu vsaj toliko prarodni, kakor gospod poslanec kriški in mnogo drugih členov njegove stranke. Vi, gospoda moja, nimate torej nikake pravice, da bi nas imenovali v svojih listih goste in ptulce; a še manj imate pravice v to, da nas pošiljate preko Save. (Posl. Folnegović: Vaša stremljenja in ne vas!) Dobro, pridemo na to.

Ni res, da obstoje taka stremljenja; ni res, da obstoji velik boj srbstva proti hrvaštvu, marveč so prepri zati, ker ste vi gospodje, pred dvema leti začeli napadati Srbe, a to samo zato, ker so ljudstvu začele že presedati vaše vedno ponavljajoče se prazne fraze proti nagodbi z Ogrsko in vas torej ljudstvo ni hotelo več poslušati! Samo zato ste vi brez potrebe in brez razloga uprizorili gonjo proti Srbom, da bi na novo priklenili na se svoje pristake, ki so se že bili začeli upirati strankini disciplini in izgubljati zaupanje v voditelje. Obdolžili in osumnili ste v svojih časopisih celokupno srbsko pre-

bivalstvo. Od tedaj šele vlada v posamičnih krajih naše domovine sovražstvo in boj. Izvolite, gospoda moja, ustaviti jutri pisavo o „takozvanih Srbih“ in videli boste, da v vsej domovini zavlada zopet najlepši mir. Reči moram, da čutim izredno zadoščenje, ker se je vsa proračunska razprava razvila v tem smislu, kar sem že dolgo želel, da se to srbsko-hrvatsko vprašanje razjasni v poštenem javnem razgovoru. To se je, hvala Bogu, zgodilo tekotem te razprave v zadnjih dneh v taki obliki, da se nadejam, da takom pol leta teh nesrečnih preprirov ne bo več; to pa seveda le, ako v svojih listih ne boste več pisali tako razžaljenih člankov. (Dr. Eggersdorfer: Ne bojte se, oni bodo že še tako pisali! — Posl. Folnegović: Mi bomo vedno branili svoje!) Kaj je za pravo potrebno za mir in bratstvo slovo? Nič drugega, nego to, da puščajo eni druge v miru, da vi gospoda dovolite nam Srbom, da se v skupni domovini razvijemo v oni meri, kakor je to potrebno narodu, ki govori isti jezik kakor vi, ki je z vami enakopraven in vaša nablížji krvni sorodnik!

Dovolite mi, gospoda, da tu javno priznam, da mi Srbi in Hrvatje nismo eden in isti narod; ne po zgodovini, ne po segah in navadah in ne po veri. A živel sem vedno v veri, da Srbi in Hrvatje kljub temu postanejo sčasoma eden in isti narod!

Da, gospoda, mi nismo še nikaki „dvoički“, ali, če hočete, še nikaki „bratje“. Ali če nas puščate v miru, če ne žalite naših narodnih in verskih čustev, če boste dopuščali dije časa, da se razvija proces počasnega zblíževanja, postanemo en narod: edini, edini, edini! (Viharini živjo-klici na desnici).

Ako pa to želje odkritostno, potem ne iščite večno novih preprirov z nami, ne obšipajte nas vedno z razžaljenimi in grdimi očitanimi, kakor to dela nepremembna gospod poslanec kriški! Ampak priznajte predvsem — ne one namišljene ljubezni, ki je itak ne občutite in po kateri nas smatrate za brate — temveč priznajte pred vsem, da ga ni v vsej monarhiji niti enega naroda, ki bi ga bili v toliko sorazšli in ga še sovražite, kakor nas Srbe. (Dr. Ružić: Nasprotno). Če je nasprotno, naj izvoli gospod poslanec mesta Koprivnica navesti enega od nas, ki je že kedaj rekel ali pisal o „takozvanih Hrvatih“. Od nas, ki zastopamo ogromno večino srbskega naroda, niste gotovo nikdar čuli takih zasramovanj in zanikanja vaše narodaosti.

Bila mi je, visoka zbornica, že minolo leto prilika, da sem govoril o teoriji političkega naroda. Ne odgovarja niti resnici, niti modernim nazorom, da se politički in etnografski narod identifikujeta, krijači, ali stajata medsebojno. V Švici je n. pr. en švicarski politički narod, ni pa švicarskega narodnega jezika, ni nikakih Švicarjev v etnografskem smislu, marveč so: Nemci, Francozi in Italijani. Ali pogledite v Belgijo: Tu je belgijski „politični narod“, a ni nikakega belgijskega jezika, temveč so samo Flanci in Valloni; in slednji, ki tvorijo manjšino, so takozvani pravi „gospodarji“ Belgije. Pogledite na Združene države Severoamerikanske! Tu je pač amerikanški „politični

narod“, a amerikanškega jezika ni, temveč so Angleži, Nemci in drugi narodi, med temi je tudi Hrvatov in Srbov. Kaj je torej „politični narod“? To ni nič drugega, nego ukupnost prebivalstva istega skupnega državnega ozemlja. — Radi tega so tudi „Avstrijci“, in slednjič „Dalmatinci“ in „Istrani“ kakor politički narod, dani obstoji prebivalstvo iz Hrvatov in Italijanov. Temu ne morete prigovarjati. (Z rietek pride.)

Socijalna demokracija in narodnostni problem.

III.

Uverjeni smo, da so tudi naši čitatelji z istim zanimanjem in zadoščenjem, kakor smo mi, čitali naš ekscerpt toliko iz referata kolikor iz debate o narodnostnem problemu na kongresu češke socijalne demokracije v Pragi.

Referat se vpenja na višinah programatične veljavnosti. Da-li se kdo identificira s tem programom za reševanje narodnega vprašanja v vseh njega detajlih, to je drugo vprašanje, ki ne spada v ta članek. Toda jedno mora priznati vsakdo, da se češka socijalna demokracija nasproi temu pederčemu, najaktuelnejemu avstrijskemu vprašanju — ker brez rešenja tega vprašanja je jednostavno izključeno, da bi pri nas nastopili zdravi politični odnosi in naravno in logično grupiranje strank v javnem življenju in v parlamentu po političnih nazorih — postavlja z resnostjo, stvarnostjo in brez tiste v socijalni demokraciji sicer običajne jednostranosti, tesnosrčnosti in dogmatiziranja.

V socijalni demokraciji češki se je izvršila velika evolucija v smeri nacionaliziranja nasproti. In to v spoznanju, da principu demokratiziranja javnega življenja v narodu bo največ koriščno s tem, ako se tudi proletarijat stavlja med bojovníke za opravičene postulate naroda, in to brez ozira na možnost, da bo pri tem stal v vrstah poleg drugih narodnih strank. Poleg zvestobe do svojih socijalnih ciljev je v češkem delavstvu ostala živa ljubav do svojega naroda in tudi njega etičnih pravic. V češki socijalni demokraciji ni mesta za človeka, ki bi se mu vsa stremljenja stekala v — trebuhu.

Ta resnica je prišla do javnega izraza v debati. Dr. Šmeral je v svojem referatu formuliral program za primerno ureditev razmerja med narodi v Avstriji; debata pa je ovajala odločno voljo tudi za borbo za zaželjeno rešitev.

In sicer za borbo eventuelno tudi proti političnim somišljenikom. Opozarjamo n. pr. na bojni klic sodruga Brožika, ki je svaril „mško socijalno demokracijo in jej povedal naravnost: „že najdemo sredstev, da da se bomo branili!“ — ako bi namreč nemška socijalna demokracija hotela iti nemškimi fabrikantom na roko na „asimiliranju čeških manjšin“.

Na nekaterih mestih je napravljala debata na nas utis kakor da smo na kakem našem — „narodnjaškem“ shodu.

Sodrug Vanek je naravnost pozival češko socijalno-demokracijo, naj ne smeši gesla „Svoji k svojim!“, ampak naj je — izvaja,

ker bo [to tudi češkemu delavcu le na korist. Isti govornik je pozival češke delavce, naj pošiljajo svoje otroke v češke sole!

Dabelo pa moramo podčrtati konstatcijo poslanca Johana, da je narodno vprašanje v jezikovno mešanih krajih obenem tudi vprašanje delavstva.

Kolikokrat že smo naglašali vse to tudi mi!! A kadar smo, vsikdar je odmevalo iz tabora naše socijalne demokracije neprijazno odurno.

Ali ostanejo besede, izrečene na češkem socijalno demokratskem kongresu iz socijalnodemokratskih ust tudi brez utisa na našo jugoslovansko demokracijo? Ali si hoče ta poslednja še nadalje trdovratno mašiti očesa in ušesa pred potrebo evolucije po čeških izgleidih?!

La ljubezen do svojega naroda in skrb za njega bodočnost nam narekuje željo, da bi se naša jugoslovanska socijalna demokracija, ko gre za skupne narodne cilje (saj so tudi oni sinovi tega naroda) povzpela nad nižavo strankarskega trvenja ter se povzdignila na višino, na kateri češko delavstvo tako lepo harmonično spaja svoja socijalno politična in gospodarska stremljenja z dolžnostmi zvestobe do svojega naroda!

Te želje nam gotovo ne narekuje strankarski egoizem. Tudi nam ne prihaja na misel, da bi socijalni demokraciji odrekli mesto jednakopravne stranke v našem narodu. Ali to gotovo častno pozicijo je spojena tudi velika dolžnost: stranka, ki zahteva, da je priznana v narodu, mora tudi uveljavljanje svojih političnih principov uravnarati v okvirju naroda!

To želimo. Taj želji smo dali izraza mesto rekrimanacij, ki so nam silile iz persava.

Ako se zgodi tako, si ostanemo sicer politični nasprotniki, kakor smo si bili doslej, ali na mesto dosedanjega, po strankarski strasti zastupljenega boja, naj stopi plemenito tekmovanje z jednim jednim ciljem: da koristimo svojemu narodu!

Ko tako le primerjamo češko politično valovanje z našim slovenskim, nam vedno pada v oči nekaj posebnega, nekaj karakterističnega. Češki liberalci je drugačen, nego slovenski liberalci; češki klerikalci drugačen nego slovenski klerikalci; češki socijalni demokrat drugačen nego slov. socijalni demokrat.

Vse je nekako više, vzvišeneje, pri nas pa tako nizko, malenkostno in dostikrat naravnost — uresno. Je pač ves češki narod z vsem svojim življenjem in snovanjem na viši stopnji kulture, politične dozorelosti in gospodarske potence. Kjer je vse više, stoji viši tudi odlomki in pojedinci!

Ali bi ne bila plemenita ambicija na strani naše socijalne demokracije, ako bi ona začela pri sebi z odločno voljo, da se ne bo razlikovala od češke socijalne demokracije posebno še nasproti narodnemu problemu!?

Adresa dalmatinskega deželnega zbora.

Ko je dalmatinski deželni zbor enoglasno odbil od sebe Accurtijevo kleveto, da je bila

PODLISTEK.

Prvi sneg.

GUY de MAUPASSANT. — Prevel PASTUŠKIN.

Znova je govorila o kaloriferju; a njen soprog jo je poslušal, kakor da bi bila zahvala luno. Da bi se postavila taka naprava pri Parvillih, se mu je videlo tako nemogoče kakor odkritje kamena modrih.

Ko je bil nekega dne v Rouenu po opravkih, je prinesel svoji ženi majčkeno usnjeno pogrevalo, ki je je imenoval smehoma „prenosen kalorifer“; to bo zadostovalo, je menil, da je ne bo nikoli več zeblo.

Proti koncu gručna je doumela, da ne bo mogla vedno tako živeti, in vprašala je nekega večera med obedom strahoma:

— Reci, prijatelj, ali res ne poideva pred pomladjo za teden ali dva v Pariz?

Bil je razočaran.

— V Pariz? V Pariz? Toda čemu? A, nikakor, zapomni si! Tukaj pri nas je prelepo. Kako smešno so včasih tvoje misli!

Ona je jecljala.

— To naju nekoliko raztrese,

— Ni je razumel.

— Česa ti nedostaje, da se raztreseš? Gledališča, družbe, mestne pojedine? Saj si vendar dobro vedela, ko si prišla sem, da tukaj ne smeš pričakovati take vrste zabav!

Ona je videla očitane v njegovih besedah in v glasu, a katerim so bile govorjene. Umolknila je. Bila je plašna in nežna, brez odpora in brez volje.

V prosincu se je po. mil silen mrz. Na to je sneg pokrli zemljo.

Ko je opazovala nekega večera velik, krožeč oblak vranov, ki so obletavali drevesa, je nehotno prišla jokati.

Njen soprog je vstopil. Vprašal jo je začuden:

— No, kaj ti je?

On je bil srečen, v resnici srečen, nikoli ni razmišljal o drugem življenju, o drugih zabavah. V tem žalostnem kraju se je bil rodil, v njem je dorastel. Počutil se je dobro doma, telesno prav tako, kakor duševno.

On ni mogel umeti, da si more človek zaletiti dogodiljave, da bi ga moglo žejati po menjšajih se radostih; nikakor ni umel, da se gotovim bitjem ne zdi naravno, da tiče vse širi letne čase na istem mestu; zdelo se je, da mu je neznan, da ima pomlad, poletje, jesen, zima za večino ljudi novih čarov in novih pokrajin.

Ona mu ni mogla ničesar odgovoriti in si je živahno brisala oči. Jecljala je nakonci potta:

— Sem bila... sem nekoliko žalostna... dolgočasim se nekoliko...

A polastil se je je strah, da je rekla tako, in potem je pristavila hipoma:

— In potem... mene... mene nekoliko zeblo.

Pri tej besedi se je razerdil.

— Ah, da!... Vedno tvoja misel o kaloriferju. A poglej, za vraga! Kar si tukaj, nisi bila še niti enkrat prehlajena.

Prišla je noč. Odsia je v svojo sobo, zakaj zahterala je za se posebno sobo. Legla je. Celo v postelji jej je bilo mrz. Premišljevala je:

— To bo vedno tako, vedno, do smrti. Spomnila se je svojega soproga. Kako jej je mogel reči:

„Kar si tukaj, nisi še bila niti enkrat prehlajena.“

Morala bi torej zholeti, kašljati, potem še-le bi umrla, da trpi!

In zagrabila jo je ogorčenost, brezupna ogorčenost alabotnega in plašnega.

Kašljati bi morala. Potem bi se mu brezdvomno smejala. Dobro; pa bo kašljala! Silial jo bo kašljati; zdravnik bo moral poldicati, bo že videl, njen soprog, bo videl!

Vstala je goloroka in bosa in otroška misel jej je izsilila usmev.

— Kalorifer hočem, in ga dobim. Kašljala bom tako dolgo, da bo prisiljen cdičiti se in ga napraviti.

In sela je skoro naga na stolico. Čakala je eno uro, dve. Drgetala je, a prehladila se ni. Tada je se odločila, da uporabi izdatnejša sredstva.

Neslišno se je izmuznila iz svoje sobe, pohltila po stopnicah in odprla vrtna vrata.

Zemlja, pokrita s snegom, se je zdelo mrtva. Hitro je postavila golo nogo naprej in jo je pogreznila v to lahko in ledeno peno. Mrzel občutek, ki je bolel kakor rana, jej je šel do srca; med tem je pristavila tudi drugo nogo in je začela polagno meriti korake.

Na to je korakala preko ruše in je rekla:

— Pojdem do jelk.

Delala je majhne korake in je sopia in dihala vsakikrat, ko je pritisnila golo nogo v sneg.

Dotaknila se je z roko prve jelke, kakor da bi se hotela sama prepričati, da je izvršila svoj načrt do konca; na to se je vrnila. Dvakrat, trikrat je mislila, da pače, tako otrpelo se je čutila in onemoglo.

In preden se je vrnila, je še sela v to zmaznjeno peno, da, zagrabila je celo prgišče in si je drgnila prsi.

Nato se je vrnila in je legla. Čez uro se ji je zdelo, da jej lezejo mravljinici po glavi. Drugi so ji lezli po udih. Med tem je zaspala.

Drugo jutro je kašljala in ni mogla vstati. Imela je prano vnetje. Padla je v nezaveest in v delirju je zahtevala kalorifer. Zdravnik je ukazal, naj ga postavijo. Henrik se je vdal, toda z jezovitim odporom.

Ozdravit ni mogel. Globoko zadeta pljuča so stavila njeno življenje v nevarnost.

— Če ostane tu, ne učaka mraza, je rekel zdravnik.

Poslali so jo na jug.

tudi Dalmacija vpletana v veleizdajniški komplot, predložil je poslanec Biankini, naj se sestavi adresa na kralja. Ta predlog je podpiral tudi vodja dalmatinskih pravašev Prodan. Za prvi govori o adresi so bili jako značilni ter odgovarjajo popolnoma častnim tradicijam deželnega zbora.

Treba je — je rekel poslanec Biankini — vestno in vsestransko presojati nove dogodke v monarhiji in narodnem in državopravnem pregledu ter paziti, ali se hoče zagotoviti pravice in svobode naše hrvatske kraljevine, s katero se Dalmacija mora vendar prejeti ali ujediniti kakor sestaven del nje teritorialne celokupnosti. V tem usodnem času se moramo mi zavarovati proti tujinskemu navalu in nezakonitimi pohlepnostim, s katerimi vedno huje naskakujejo na vse naše južne zemlje, posebno pa one, v katerih živijo od pametnega samo Hrvatje in Srbi. Mi moramo nasprotovati, vsami zakonitimi sredstvi, skupno, rama obrami v bratski slogi braniti svoj prirodni narodni karakter in našo starinsko posest ter ne smemo ni za živo glavo dopuščati, da bi naša domovina postala nekako dirkališče kakoršnjih si bodi tujinskih eksperimentov. Globoko uverjeni, da nas Previdnost božja ni združila pod žezlom Njeg. Velikanstva v važno homogeno in kompaktno narodno skupino z namenom, da bi komur-koli robovali kakor helotije, ne bomo in ne smemo nikomur zatajevati svoje naravne in pravične težnje po narodnem jedinstvu celokupne domovine in svobodi....

Združeni in ujedineni bi postali tvoren faktor sreče, blagostanja in zadovoljstva sebi in monarhiji, s katero je spojena naša usoda.

Pročit Dalmacije morajo povprečiti samo racionalno urejene politično-gospodarske razmere v njenem prostranem zaledju. Brez tega — v zvezi vsaki vladni akciji za ekonomsko reševanje — ostanemo berači v večni navolji in osamljenosti v tem bastaridskem nezmožljivem stanju marazma in stagnacije, ki nas politični vedno bolj ponižuje, a gospodarski ubija.

Na to je govornik označil nalego odbora, ki bo sestavljal addresso, v kateri treba naglasiti vero v vladarjevo pravičnost, od katere jedine — ne pa od Madjarov in Nemcev — pričakujemo in zahtevamo udano ali odločno: ujedinenje in svobodo kraljevine hrvatske!

Posl. Prodan je izvajal, da se smatra to našo domovino kakor res nullius, res primi occupantis! Nemci in Madjari tekmujejo v parlamentih, kdo prej in kdo več zagrabijo od hrvatskih dežel, ter žele, da nas razdele kakor Poljake. Ta apetit se je razdražil posebno po aneksiji. Mesto da bi bil ta epohalni dogodek vzrokom urejenju naših razmer, se spominja za nas v novo skušnjo in strašno nevarnost. Zato se moramo zložiti v nalogi, da do govorno rešimo Bono in Hercegovino in ostale hrvatske dežele.

Zgodovina nas v naprej vprašuje, ali hočemo postati ujedineni in svobodni, ali hočemo raje kloniti ter postati slednjic sluge in sužnji slabšega od sebe? Moj tem, ko poleg sile tudi pamet vlada svet, bi bil čna, da vsi Slovani Balkana dobro premislijo, kak časi so danes in kam se meri. Daleko težje so namere Nemcev. A mi ne smemo dopustiti, da bi se dogodila sramota, da bi nas sproveli žejne preko hladne in obile domače vode. Adresa postane smer vsemu našem narodu, kako pridemo s narodnim jedinstvom do moči, a s močjo do popolne svobode, želeči vsikdar raje častne smrti, nego-li sramotnega suženjskega življenja.

Furor toutonius.

Za minoli četrtlet so numerirali prirediti Čehi sokolsko slavnost v Šumburgu. Nemci

Prišla je v Cannes, spoznala je solnce, vzljubila morje, dobala je vonj cvetočih oranz. Na to se je vrnila spomirdi na sever.

A zdaj je živela v strahu, da ozdravi, v strahu pred dolgimi normadskimi zimami; in kakor hitro je bolje hčela, je odprla pončo okno in sanjala o toplih sredozemskih obalah. Sedaj — sedaj umira; sama ve. In je srečna.

Razgrinja časnik, ki ga še ni bila odprla, in čita sledeči naslov: „Prvi sneg v Parizu“.

Tedaj je zadrževala in se namahnila.

Gledala je tja doli t' Esterel, ki je bil rožnato oblit od zahajajočega solnca; gledala široko modro nebo, tako modro, široko modro morje, tako modro, in vstane.

In potem se je vrnila počasnih korakov in se ustavljala samo, da se je odkašljala, zakaj predolgo se je zamudila zunaj in zabeležilo jo je, nekoliko zabeležilo.

Doma je našla pismo od soproga. Odprla je je med vednim smehljajem in čitala:

„Draga prijateljica!

Upam, da ti gre dobro in da se ti ne toži preveč po našem lepem kraju. Kar je nekaj dnij, imamo hud mraz, ki obeta sneg. Jaz obožujem ta čas in gotovo razumeš, da ne prižgem nikoli tvojega prekletega kalorifierja...“

Nehala je čitati, vsa srečna ob misli, da ga je vendar dobila svoj kalorifer. Njena deznica, ki je držala pismo, je padla polagao na kolena, dočim je dvignila levico k ustom, kakor da hoče ustaviti trdovratni kašelj, ki jej trga prsi.

(Konec).

pa so zasedli železniško postajo in tako preprečili, da Čehi niso mogli izstopiti. Po trinapolurnem čakanju, so se morali Čehi vrniti.

Proti večeru so hoteli Čehi priti peš v mesto, a so jim Nemci s silo zastavili pot. Bilo je na lici mesta sto orožnikov, ki so le s težavo preprečili, da ni prišlo do krvavih spopadov. Da ni so Nemci Čeha dejanski napadli, se jim vendar ni skrivil niti lav, mej tem, ko je bilo aretovanih 10 Čehov.

Avstrijska pravica!

Jugoslov. društvo v Aleksandriji.

Jugoslovanski rodoljubi v Aleksandriji (v Egiptu) so ustanovili društvo „Jugoslavija“, ki mu je namen, da združi v jedno kolo Hrvat, Slovence, Bolgare in Srbe v Aleksandriji in Egiptu, ter naj bo središče njihovega narodnega, kulturnega in ekonomskega življenja. „Jugoslavija“ bo ustanovljala šole in ustanovi tudi skupno glasilo.

Sklicanje srbske skupštine.

Za dan 14. t. m. je sklicana srbska skupščina v redno jesensko zasedanje. Zdi se, da bodo stranke v tem zasedanju iskale načina, kako bi uredile neznosne strankarske razmere v deželi, da utrdi koalicijsko ministarstvo Novakovič.

Dnevne vesti.

Trojen odgovor „Slovenca“. „Slovenec“ nam obita, da si ne upamo povedati svojega mnenja o „Dijakem podpornem društvu“ v Pazinu in Salezijancih. Na to odgovorjamo, da smo povedali svoje mnenje že davno pred občinim zborom in stekli svojo dolžnost kakor narodni publicisti. Ako so merodajni krogi drugačnega mnenja, se nam ne zdi narodni stvari koristna, ako bi prilivali olja v ogenj, ko to itak ne more nič premeniti na stvari.

Dalje nas vprašuje „Slovenec“, kaj in kako mislimo o ožjih volitvah na Gorjskem? Kaj mislimo? Da bosta izvoljena ona dva kandidata, ki — dobila največ glasov, ako bi glavna volilna komisija znala pravilno štet, glasove, o čemer pa nismo prepričani po tem, kar se je dogodilo v St. Petru povodom glasnih volitev.

„Slovenec“ pripoveduje dalje, da smo radi Strečkovega padca tri dni in tri noči v našem uredništvu — jokali. To „Slovenec“ uporabil nas je frapiralo, to tembeli, ker si ne moremo prav tolmačiti, kdo mu je mogel izdati tudi to tajnost našega uredništva, ker vendar ni več tu — gospe Klemenčičeve.

Naše in italijansko gledališče. Neki čitatelj „Edinosti“ nam je dopisal svarilo, v katerem se hudoje, naj nehamo z rubriko „Tržaška gledališča“, ker da z „reklamom“ za italijanska gledališča odbijamo slovensko ljudstvo od slovenskega gledališča.

Ko bi dotičnega čitatelja „Edinosti“ poznali osebno, raje bi privatno razpravljali z njim o vprašanju, ker se bojimo da nam naši Italijani zakličejo zopet enkrat: To vam je slovenska kultura!

Dal To bi pomenjalo, da nismo prijatelji kulture, ako bi z melkom prehajali preko vsega, kar nam nudijo italijanski sosesčani na glasbenem in dramskem polju. Mi obžalujemo samo, da ne moremo prinašati izstopnih poročil o vsakem znatnejšem pojavu, o vsakem znatnejšem dogodku na italijanskih odrih. Kajti prepričani smo, da italijanska umetnost ni nasprotnica naših stremeljenj na umetniškem polju, marveč dobra — učiteljica. Te učiteljice se ne sramujejo več slovenski narodi nego smo mi — posebno pa Čehi — in od tega je imela njihova umetnost samo dobička!

Naj torej naše ljudstvo zabaja k dobri in italijanski predstavi! S tem se mu bo ukus razvijal in se spopolni in tedaj bo naša in našega gledališča naloga, da temu ljudstvu rečemo: Vidiš, tako delajo in napredujejo tvoji sosedje; to je njihova umetnost, ki jim je povzdignila glas in vrednost po vsem svetu!

Ugledaj se v njih in vzljubi svoj oder, ker ti ponos nalaga, da doprineseš svoje k proslavi naše umetnosti in k bodočnosti našega gledališča!

Ne obdajajmo se nikar s kitsajskim zidom pred kulturo drugih narodov, ampak odprimo dobro oči in ušesa, da vidimo in čujemo, kar se godi okolo nas, da se naučimo, kar je dobrega, ker samo tako se vsposobimo za samostojno korakanje.

Našega lista naloga ni, da bi zavajali naše ljudstvo v isti greh, v kateri je italijansko novinstvo zavelo svoje ljudstvo in ki se je že začel maščevati nad Italijani samimi. Italijansko novinstvo je zamatatično prikrivalo svojemu ljudstvu naš politični in kulturni napredek.

A posledica temu je, da to laško ljudstvo stoji sedaj pred usodnim dejstvom, ki ga ne more umeti!

Zaključujemo: narod, ki vidi v kulturi sosednjih narodov nevarnost za svoj obstanek, a se hoče pred to nevarnostjo zavarovati le s kitsajskim zidom, mesto da bi skušal snovanjem na kulturnem polju dobiti druge kulture — tak narod sploh ni sposoben za življenje.

Ta odgovor zaključujemo z nujnim pozivom: Slovenci tržaski! Podpirajte z vso vnamo naše slovensko gledališče!

V tem smislu apelujemo na rojake, naj ob današnji prvi predstavi našega gledališča

napolnijo dvorano, kar naj bo znamenjem, da se letošnja sezona začne pod ugodnimi avspicijami.

Dogodek v kavarni Chiozza. Včeraj okoli ene popoldne je prišel v kavarno Chiozza neki dobro oblečen gospod. — Pozdravil je uljudno in sel. Mož je bil — tako nam poroča naš italijanski informator — očevidno nekje s Kranjskega.

Ko se mu je približal natakter ter ga vprašal, kaj želi, je rekel gost po slovenski: črno kavo! Po vsem vedenju omenjenega gospoda se je dalo sklepati, da mu ni niti od daleč v mislih kaka provokacija, ampak da je zahteval slovenski, ker italijanski ni umel. Natakter pa ga je neval prav po — kulturno in rekel: „Se vol domandar črna kava“, vada in „Narodni dom“, qua se domanda „caffenero!“ Pivjec očividno ni umel; za kaj se gre; ali to je uvidel takoj, da utegne biti najbolje, če takoj odide. Vstal je torej, uljudno pozdravil na vse strani in odšel.

Natakterji pa so po pljučenem odhodu stiskali glave skupaj in se smejali, misleč gotovo, da so vprizorili Bog ve kako bravuro!

Slovenščina na primorskih in na štajerskih gimnazijah. Lanski „Jahresbericht“ tržaške državne gimnazije izkazuje leta 1908-9 izmed 465 rečnih in 11 izrednih učencev 145 + 3 (zadnji izreda) Slovencev, 153 + 5 Nemcev in 134 + 3 Lahov, a slovenščina in laščina sta le pogojno obligatna predmeta, t. j. (kakor pravi opomba na 11. str. tega poročila) kdor se je z dovoljenjem starišev oglašil za jednega teh predmetov, sme le zopet z dovoljenjem starišev izstopiti, vander pa ne med šolskim letom. To se pravi, ta dva predmeta sta tudi za Slovence, oziroma Lahe vselej le za eno šolsko leto obvezna. Naslednje leto lahko vsaki Slovenec ali Lah (če nima dovolj zrelo mislečih starišev) opušča nauk v svojem materinem jeziku! Tako skrbijo tržaški vladni krogi za gojenje materinščine laške in slovenske mladine na tržaški državni gimnaziji. — V letnem poročilu I. državne gimnazije v Gradcu za leto 1908-9 pa čitamo, da je slovenščina, kakor drugi deželni jezik, za učence slovenskega materinega jezika, stalno obvezen predmet; in sicer je bilo v minulen šolskem letu 1908-9 na tej gimnaziji (v Gradcu namreč) le pet Slovencev! Torej v Gradcu je za pet dijakov drugi deželni jezik obligaten, v Trstu pa sta materina jezika 2/3 dijakov le od leta do leta obvezna predmeta! In kako daleč je Gradec od slovenskega ozemlja in koliko streljajev je od tržaške državne gimnazije do slovenskega ozemlja? — Ali res ni na tržaškem namestništvu nobenega Slovence, ki bi razkril to postopanje naučne uprave z domaćim ljudstvom?

G. mestni svetovalec dr. Martinis pride danes dne 3. t. m. na Opčino, kjer se sestane s tamošnjimi volilci v gostilni „Konv. društva“ ob 11. predp., da se informira o lokalnih razmerah in potrebah. Kedor se zanimala za korist in napredek Opčin, naj ne zamudi tega pogovora.

Italijanski šovinizem proti slovenskim jahalcem. Od nekaj časa sem zahajal v jahalnice gospoda A. Bonitta trideset slovenskih gospodov, ljubiteljev jahalskega športa. Gosp. Bonitta je z veseljem pozdravil to svojo novo klientelo, ker — kakor čujemo — bi samimi italijanskimi klienti prav slabo izhajal.

Ali zgodilo se je takoj z začetka, kar je bilo predvideti. Slovenski jahaci so začeli govoriti medseboj — slovensko! O tem „zločinu“ spregovorilo je takoj italijansko časopisje, a na čelo čitavot, ki zabajajo v omenjeno jahalnico, postavil se je dr. Luzzatto, predsednik italijanskega kluba Ippico (sicer podpravnatelj zavarovalnice proti neugodam, ki ima pretežno hrvatsko-slovenske člene), ter postavil gosp. Bonitta nož pod vrat: ali odpovedati Slovence, ali ga zapustiti Italijani.

Iz večeršnjega „Ludipendenta“ doznajemo, kako je končala zadeva. Gosp. Bonitta priobčuje nemreč odprto pismo, v katerem pravi med ostalim:

„... sprejel sem Slovence samo zaradi tega, ker mi se je zdelo, da so nadahajeni z najboljšimi intencijami t. j. željni, da bi se bavili le z jahalskim športom.

„Ko sem pa po prvih dnevih spoznal njihove sovražne namene, t. j. ko sem razumel, da so oni hoteli dati svojim skupnim vajam politično barvo, zoperstavil sem se z vso energijo, v prvi vrsti, da ne oziročajim svoje stare klientele, do katere mi je mnogo stalo, in v drugič, da ne bi bil sokrivce provokacij, ki bi jih morda v bodoče bili in senčarili.“

„Predlagal sem jim razveljavljenje abonma proti povračilu denarja, ali oni so to odbili. Tedaj sem odredil, soglasno s svojimi klienti, da morajo izrabiti vstopnice najdalj do novembra t. l., ker po tem času da jim ne bom več dovolil pohajanje svoje jahalnice.“

Gosp. Bonitta je imenitno ustregel italijanskim šovinistom, ali s tem ni še rečena zadnja beseda se strani odličnih slovenskih jahalcev. Informirali smo se pri njih o stvari in smo dobili ta-le pojasnila:

Slov. jahalci jahali so skupaj, ker jih je zato naprosil sam gosp. Bonitta, češ, da bi ga sicer preveč stala luč. Ni torej res, da se je gosp. Bonitta „z vso energijo“ zoperstavil „provokacijam“, katerih sploh ni bilo.

Ni resnica niti to kar pravi g. B. glede razveljavljenja abonma. Gosp. B. se je samo pritožil enemu slov. jahalcu radi presije, ki jo izvršujejo nanj ita'. židje, ali formalno ni odpovedal skupini, niti posameznikom slov. jezdecov. Tega niti ne sme storiti, ako hoče živeti v miru z — zakonom.

Prepuščamo gosp. slov. jezdecem. naj sami vrede zadeve s pravnege stališča, mi rečemo za danes le dve besedi v komentar tega najavnejšega pojava italij.-židovskega šovinizma.

Znano je, da jahalica gosp. Bonitta plava v slabih vodah. Če ne bi v isto zahajali oficirji takajšnje garniziji in redarji, torej omraženi avstrijski oficirji in še bolj obsovaženi c. k. redarji, bi jo moral gosp. Bonitta zapreti.

Zato mi kakor humani ljudje obžalujemo g. Bonitta kakor žrtve neupredvidnih in hudobnih šovinistov. Ali g. dra. Luzzatto vprašujemo: mari ni za nega provokacija, ko v jahalnici oficirji in stražarji medseboj govorijo nemški in slovenski. Vprašanje je zelo zanimivo in mi mu posvetimo prihodnjic več pozornosti.

Pisino ili Pazin? (Pisino — Pinguente — Montona ali Pazin — Buzet — Motovun?) To je tisto fatalno vprašanje, ki še vedno muči italijansko novinstvo.

V poslednji številki revije italijanskega „Touring Club“, opravičujejo dejstvo, da so za novi geografski karti „Venezie Giulie“ v dveh jezikih natisnili gori imenovana mesta, z argumentom, da je „Club“ sprejel imena, ki obstojajo in duplo, t. j. v italijanskem in ptujem jeziku tistih krajev, kjer vrojenci pripadajo dveh različnim jezikom.

„Piccolo“ se je postavil na čelo vojni proti temu lojalnemu in zelo jasnemu argumentu ter zahteva, da se dvojezičnost odpravi, ker da se je z imeni Pazin, Buzet in Motovun italijanski zemljevid onečastil, imbarbariral.

„Piccolo“ opravičuje v dolgem članku svoje stališče s tem, da so samo italijanska imena pravilna in opravičena, hrvatska pa da so izmislili slovenski agitatorji pred malo časa. In čemu — vprašuje „Piccolo“ najvno — Pazin, Buzet in Motovun, ko vsaki kmet v okolici teh čisto italijanskih trdnjav prav dobro ve, kje da so Pisino, Pinguente in Montona?

Uverjeni smo, da se bodo italijanski geografi smejali gogrefu s trga Goldoni na njegovih argumentih. Nam se zdi predestado, da bi dokazovali „Piccolo“, da so imena Pazin, Buzet in Motovun ravno tako stara, kakor je star naš narod v Istri. Res je, da naš narod v Istri zna tudi za Pisino i. t. d. Ali tudi „Piccolo“ za Ljubljano, Zagreb, in vendar pravi „Lubiana“ in „Zagabria“.

Kako nazivlje „Piccolo“, krajevna imena v naši domovini, ako im ne ve italijanskega prevoda? Klagenfurt, Cilli, Marburg, Pettau itd. itd.

„Piccolo“ so ljubša nemška imena, ki sta jih ustvarila nemški šovinizem in vlada, nego pa naša narodna imena.

In sedaj naj zaključimo z famoznimi: Opicina, Padriciano, Casiano itd., katerih imen pa „Piccolo“ ne omenja, da bi bratcem v Italiji dokazal, kolikor je njemu do tega, da „incivilizira“ slovenska krajevna imena.

Letna sezija je minula in pričnjen je zimski. Ako se ozremo malo nazaj, vidimo, da je bil glavni faktor na poletnih prireditvah, vreme, navadno na strani Slovencev, med tem ko so stale italijanske prireditve skoro brezizjemno v znamenju Jupitra Pluvija. La pogledjmo malo. Dne 4. julija je bila velika sokolaka slavnost na Opčinah. Ves teden pred 4. julijem in ves teden po 4. juliju je deževalo noč in dan, in asmo v nedeljo — krasen poletni dan. Ali ni, kakor, da bi si nebo mislilo: „Stoj, Prešeren je pel, da se vreme na Slovencev zjasne, in Prešeren je bil naš pesnik, pesnik od neba poslan, tvoj ga ne ne smemo pustiti na cedilu! In nebo je poslalo čilim Sokolom najlepši „Nazdar!“ — solčne žarke!

Poglejmo pri Italijanih. Imeli so n. pr. veliko slavnost „Operaie“, preprečil jo je dež: preneli so jo na prihodnjo nedeljo; isto nedeljo je imela tudi „Legia Nazionale“ svojo slavnost? obe je preprečil dež. Imeli so v Barkovljah dirko plavščev. Prišel je dež in je publika hitreje plavala, nego vsi svetovni plavalci. Dne 12. septembra so imeli v Barkovljah dirko vlačev. Že ob osmi uri se je zbrala vsa eleganca tržaška ob rivjeri, ki je nudila krasen pogled. Jutranje solnce se je prijazno smehljalo in vsa je kazalo, da postane slavnost krasna. Tvo, (o zavratnost!) ob 10. uri je prišla plaha, da so ljudje kar plavali domov — tramvajih.

In glej čudo! Istega dne je imelo v istih Barkovljah društvo „Adrija“ svojo veselico in nikdar se nam ni solnce tako prijazno smejalo, kakor tega popoldne. Skoro se mi je dozdevalo, da vidim nekako škodoželjno, t. j. njegovem obrazu, češ kako imenitno je zjutraj „nabarbalo“ Italijane!!

In vse druge prireditve slovenske, v Šklednju, v Bazovici itd. so vedno imele lepo

ÚSTŘEDNÍ BANKA ČESKÝCH SPOŘITELN PODRUŽNICA V TRSTU
PIAZZA DEL PONTEROSSO 3. :
VLOGE NA KNJÍŽICE 4% : PREMIJOVE VLOGE 4 1/2%
VADÍJE NA KAVCIJE --- MENJALNICA ---

vreme. Pa se mi Slovenci pritožujemo, da nimamo protekcije. Saj vendar vsaj nebo podpira našo svetlo strar!

Zabaven večer s plesom, ki ga je sinoči priredilo akad. fer. dr. „Balkan“ v Sokolovi dvorani je vspel izbornu. Udeležba je bila dovoljna in bi bila gotovo večja, da ni vladalo ves včerajšnji dan slabo deževno vreme. Vse točke lepo izbranega programa so se izvajale precizno, zlasti so ugajali oktet in komična opera „Iz dijaških let“. Tudi gosp. Mikuletič je žel za svojo z dobrimi dovrti „zabeljeno klobasarijo“ buren aplavz. Po zabavi se je razvil živahen ples.

„Kmetijska družba za Trst in okolico“ naznanja svojim udom, da so došla naročena zelenjadna jesaenska semena. Vsaki ud, ki je plačal letnino, dobi brezplačno dovoljno porcije teh semen in sicer za sedaj: dveh vrst špinade, dveh vrst motovilca in ene vrste salatišča. Ogasi se je takoj v družbini pisarni v ul. Galatti 12-II. od 10. do 11. predpoldne.

Ob tej priliki se naznanja dalje, da ima družba na razpolago za svoje ude še nekaj „Petrine“, to je mazila za drvesne pasove proti mrčesu, imenovanemu „pedic“.

Zanimiva telurlična prikazen. Poveljnik parnika „Luna“ Slobodne avstrijske mornarice, kapitan Ferdinand Baudič, ki je dospel včeraj zjutraj iz Angleškega v naše pristanišče, je povedal, da ko se je parnik dne 22. septembra ob 8:30 nahajal štiri milje daleč od pristanišča Melito di Porto Salvo (skrajni južni rt Italije), so on in moštvo začeli močan potresni sušek približno petih sekund.

Morje, ki je bilo mirno, je nenkrat zavrelo. Močno gugalje parnika je prestrašilo osobe na njem. Škode ni bilo nobene.

Zahvala. Iz Bazovice smo prejeli: Dostojno smo proslavili spomin nepozabnega sovaščana našega H. Razma. Dolžnost nas veže, da se najkrajše zahvalimo vsem, ki so pripomogli k povzdigi te za nas nepozabne slavnosti.

Iz dna srca izrekamo zahvalo: gg. poslanec, posebej se g. dr. Rybár na krasnem govoru, č. gospodu župe-upravitelju Šoncu na spremstvu, društvoma „Zastava“ iz Lonjerja in „Adrija“ iz Barkovlje, ki sta prihiteli izkazati nam veliko ljubav, domačemu pevskemu društvu „Lipa“ in še posebej njega predsedniku g. Vinku Škrjancu in pevodji g. Gorkiču, ki sta se mnogo trudila v blagi in vzvišeni namen.

Hvalo izrekamo dalje kamenoseškemu mojstru g. Josipu Čufarju na prekrasnem delu. Hvala slednjič vsem milim bratom iz mesta in okolice na lepih izkaznih hvaležnosti do pokojnika in stem — bratske simpatije do nas Bazovcev.

Vsaki po svoji moči! Prejeli smo: Pod tem repom in pomembnim geslom je podarila (kakor sem čital, v „Edinosti“) trdka Malnič in sin iz Ročinja za obrambni sklad K 50. Svota ni bog ve kaj, a geslo to mora pravitelji mnogo svet in svotiv v pomoč in podporo naši narodni stvari! Zganite se, slovenski trgovci, obrtniki in vsi, ki še niste prišli kili na pomoč naši obrambni trdnjavi. V „Trgovsko-obrtni zadruzi“ v ul. S. Francesco št. 2 se vsprejema vsaki, tudi najmanjši prispevek za obrambni sklad.

Danes torej v „Konsumno društvo v Rojan, kjer se vrši toliko pričakovana vinska trgatve ob vsakem vremenu ob 4. uri pop.

Po dokončani „trgativi“ bo dana prilika „tatovom“ slediti sledečemu vsporedu:

1. ** „Dalmatinski čajkaš“, dvospev, tenor g. Jež, bariton g. M. Sila se spremljevanem glasovirja. — 2. Dav. Jenko: „Na tujih tleh“, ženski dvospev se spremljevanjem tamburaškega zbora. — 3. ** „Pogled v nedolžno oko“, možki osmerospev. — 4. H. Satner: „O nevihti“, veliki mešani zbor, poje društvo „Ilirija“ od Sv. Jakoba. — 5. V. Parma: Izvadek iz narodne igre „Rokovnjači“, mešani zbor se samosplovom soprana gospe Josipovič-Pahor. — 6. Skroup: „Staročeska“, izvajata možki zbor glasbenega društva „Trst“ in „Ilirija“. Ples.

Vinska trgatve v Sv. Križu začne dne 11. oktobra. Grozdje je prav dobro dozorelo in je lepo. Pridelek bo kvantitativno precej obilen, kvalitativno pa izvrsten. Bo dobra kapljica letos.

Od sv. Marije Magdalene spodnje. — V gostilni konsumnega društva na Kolonkovcu št. 515 priredita povodom prevzetja krčme „Konsumnega društva“ pri sv. M. M. spodnji po novem točanju društva „Sivara“ in tamb. zbor „Domovina“ danes v nedeljo pop. ob 5. uri zanimiv koncert, na kateri vabita slavno občinstvo.

Danes v prijetne Barkovlje na vrtno veselico, ki jo priredi pevski zbor bratovščine sv. Cirila in Metoda pri sv. Jakobu s krasnim in različnim vsporedom. Na vsporedu so godba, petje, šaljiva tombola, šaljiva pošta in ganljivi solo-prizor gospoda Potrato, člana „Dramatičnega društva“. Pevski zbor nam obeta podati obilo humoristične in duševne zabave.

Vsaki zavedni Slovenec, ki mu je mari, da se glasi v Trstu slovensko petje, pohiti danes v Barkovlje, da s tem gmotno pomore pevskemu zboru ter ga navduši k nadaljnjemu delu.

DANES se vrši v gostilni „Novega konsumnega društva“ v Barkovljah koncert na katerem sodeluje sv. Ivanška godba. Začetek ob 4. uri pop. Vstop prost.

Dežnik je odnesel oziroma zamenjal nekoč sinoči v garderobi „Sokola“ med telovadbo ženskega naraščaja. Dotičnika prosimo, da ta dežnik nemudoma prinese v naše uredništvo.

Tržaška mala kronika.

Drzen in nasilen tat. — Ko se je dninar Leopold Weiss, stanujoč v ul. Industria št. 53, predinočnem ob 12. uri vračal domov, je zasačil dva lopova, ki sta skušala ulomiti vrata stanovanja Josipine vd. Bianchi, stanujoče v isti hiši.

Tatova sta je takoj popihnila; Weiss je pa mahnil za njima.

Vpokojeni redar Fran Jurišević, ki je prihajal v nasprotni smeri, je zaprl pot enemu tatov, da bi ga ustavil. Tat pa je brž pobral kamen, zalučal ga proti njemu in ga ranil na desni roki. Ali tatu so spoznali in včeraj zjutraj aretirali. Imenuje se Josip Venier, star 28 let, mehanik. O drugem tatu ni duha ni sluha.

Znamke sumljive provenijence. — Naše včerajšnje poročilo pod tem naslovom nam je popraviti, da je bilo le pet znamk in ne cel omoč. Omenjena ženska je bila zaslšana na policiji in potem takoj izpuščena.

Žalostno poglavlje o uzgoji vajencev. — Ubojstvo dečka. Včeraj ob 1. uri po noči so spremili v bolnišnico petnajstletnega Josipa Živica iz Velikega Doba, vajenca pri peku Ivanu Ferfolja, ki ima pekarno v ul. Giulia št. 71. Mislilo se je, da ima dečko vnetje slepega čreva. Ko so ga pa zdravniki preiskali, so konstatirali, da temu ni tako, marveč da mu je počilo neko črevo. Vprašali so ga, kako da je dobil tako poškodbo. Deček najprej ni hotel odgovorjati, ali slednjič je priznal, da ga je gospodar pred štirimi dnevi radi malenkostnega pregreška vdaril po trebuhu z debelim železnim drogom, s kakoršnjim netijo egenj v peti. Naznanili so to takoj verdelaskim policijskemu komisariatu, od koder se je podal v bolnišnico višji komisar dr. Mlekuš. Irtenu je ubogi fant potrdil izjavo, podano zdravnikom. Še tekom noči je bil pak Ferfolja aretirani in stavljen na razpolago deželnega sodišča.

Uhogemu Živicu pa ni bilo več nikake pomoči. Že včeraj zjutraj ob 8. uri je revček preminul.

Med kočijazi. Predvčeršnjem ob 6. uri popoldne je kočijaz javnega fjakerja št. 136 Angel Forestan, vozil dva tujca s trga Pontorosso na trg S. Giovanni. Blizu cerkve sv. Antona novega ga je hotel prehiteti Emilij Zupančič s kočijo št. 272. Forestan je za to začel s svojo kočijo uprav križati pred drugim ter mu je zapiral pot. Ko sta privozila do trga S. Giovanni, je Forestan zahteval od Zupančiča pojasnila za njegovo ravnanje ali poslednji je trikrat zamahnil z bičem proti njemu in ranil celo nekakega pasirja. Prišlo je tedaj do pretepa, ki je privabil mnogo občinstva. Forestan je naenkrat zagnal svojega konja v dirjo beg po ulici Caserma in s tem stavljal pasante v nevarnost. Oba kočijaza bosta morala odgovarjati pred sodiščem.

Loterijske številke, izžrebane dne 2. oktobra:

Dunaj	6	22	83	23	66
Gradec	45	62	70	78	1

Temperatura včeraj ob 2. uri popoldne + 19° C. — Vreme včeraj: dež.

Vremenska napoved za Primorsko: Oblačno in deževno. — Zmerni vetrovi. Temperatura malo spremenjena. V začetku slabo, potem počasno boljšanje.

Nar. delav. organizacija

Danes, dne 3. oktobra.

ob 10. uri popoldne: Javen shod v Rojanu. — Kraj: „Konsumno društvo“ pri cerkvi.

Pozor tovariši! Danes zvečer je v tržaškem „Nar. Domu“ otvoritvena predstava slovenskega gledališča. Odboru N. D. O. se je posrečilo doseči za člana N. D. O. znatne udobnosti, ki presegajo one katere so člani N. D. O. uživali do sedaj. Te le udobnosti obstojajo v sledečem: 1. člani N. D. O. plačujejo kot vstopnico v pritičje mesto 1 K samo 60 vinar, a na galerijo mesto 70 vin, samo 50 vin, tedaj imajo v pritičju 40%, a na galeriji 30% popusta;

2. člani N. D. O. vdobivajo vstopnice v društvenih prostorih (ul. Lavatolo št. 1/I.) vsaki teden od petka naprej a na večer predstave pol ure pred začetkom predstave v veži „Nar. Doma“ kjer bo pri posebni mizi prodajal vstopnice član društvenega urada.

Pozivljamo tedaj vse tovariše, naj se v kolikor mogoče velikem številu vdeležijo jutrajšnje in sploh vseh nadaljnjih predstav slovenskega gledališča, katerega letošnji odbor si prizadevja postaviti slovensko gledališče na popolnoma demokratično stališče ter napraviti iz istega ljudsko gledališče v pravem pomenu besede.

Priporočamo našim gospodinjam
KOLINSKO CIKORIJO.

SLOVANI! podpirajte samo svoje narodno podjetje SLOVANI!

SLOVANSKO

KNJIGARNO in PAPIRNICO

JOSIP GORENJA, Trst, ul. Valdirivo 40.

Skladišče kož vseh vrst črne in barvane, vseh vrst rumene in črne za čevljarje in sedlarje z delavnico gornjih delov čevljev (tomajo). Telesko kožo črne in rumene (Bokakali). Vsešta najbolje vrste za barvane čevlje. Naročbo na vse kraje doželo izvršuje točno in hitro **GIACOMO FREMAN di S.** Trst, ul. Caserma 11 (polog kavarna Seclale)

Čudovito nizke cene :-:

dvokolos, živalnih strojev, vsakovrstnih gramofonov za gostilne, kakor tudi različnih najnovejših plošč. Izvirajoče sa tudi vse poplave. Pri **Batjelu, Gorica** Stolna ulica 3-4. Prodaja tudi na obroka. — Ceniki franco.

Arturo Modricky

Predajalnica masfakurnega blaga in drobnih predmetov, Trst, ulica Belvedere 32

Novi dohodi za pomladno sezono. Perkal, sefir, satim beli in barvani batist, Perlo na meter dvojne širokosti kakor tudi za rjuhe 156/100. Izbera možkih in ženskih srajc, ovrtnikov, zapetnic, vsakovrstnih ovrtnic.

Moderci, nosni robci, maje, trliž.

Moški in otroški slamniki, rokavice, nogovnice in čipke. Dezniki iz bombaševine in svile. Zavese iz blaga in čipk. ter velika izbira drobnih predmetov.

A. Jerkič

Trst, ulica Belvedere 24. Trst

ZALOGA

kož in usnja, potrebščin za čevljarje v veliki izbiri po zmernih cenah.

Oglase treba naslovljati na Inzeratni oddelok „Edinosti“

Struchel & Jeritsch

Trst, Piazza Nuova

vogal ulica S. Caterina

Volne, fuštanji, Volnene in prešite odeje ter kožuhovine.

Umetni zobje :-:

Plombiranje zobov.

Izdiranje zobov brez

vsake bolečine

v zobozdravniškem kabinetu

Dr. J. Čermák in G. Zusche

TRST

ulica della Caserma št. 13, II. nadst.

Nova prodajalnica ur in dragocenosti

G. BUCHER

(ex drug Drag. Vekjeta)

CORSO št. 36 — TRST

Kupujte pri njem predajal. PRAS VIKT.

Bogati izbor zlatanine, srebrnine, dragocenosti in žepnih ur. Kupuje in zmenjuje stare zlate in srebre z novimi predmeti. — Sprejema naročbo in popravila vsakovrstne, srebrnec in žepne ure. Cene zmerno.

Kislo zelje

repa s Kranjske

v vseh letnih dobah v zalogi

Josipa Dolčič, Trst

ulica Sorgente 7. — Telef. 1465.

ANTON MIHELIČ:

trgovec z jestvinami

Rojan št. 8 (pred cerkvijo)

Priporoča svoje bogato z najboljšim blagom vsake vrste PRESKABLJENO TRGOVINO. Na razpolago ima najboljše vrste Kavo, testenine, olje, mineralne vode, vino in pivo v buteljkah itd.

Cene zmerno. Postrežba točna.

GIUSEPPE TABOURET

inženjer in pooblaščen civilni geometer

Trst, ulica degli Armeni 16

sprejema izdelovanje načrtov in delitve zemljišč, kakor tudi likvidacije, cenitve, nadzorovanja in oddaje del kakor tudi proračune.

Dr. Aless. Martinelli

Zobozdravnik dunajske poliklinike

Izdiranje brez bolečin

PLOMBIRANJE

Umetni zobje po najnovejšem sistemu.

CENE ZMERNE.

Via Barriera vecchia št. 33

TELEFON št. 1704

EUGENIO VENUTI

Prodajalnica pohištva in manifakturnega blaga

(zajamčeni izdelki) toliko proti takojšnjemu plačilu kolikor na obroke.

Trst, Piazza S. Caterina št. 3. I. nadstropje.

Pozor! M. LEVI Pozor!

Trst - Via delle Beccherie 22, vrata št. 13

Kupuje rabljeno pohištvo, ponošene oblake in šivalne stroje. Pisati dopisnico. Pride sam na dom.

Podpisani naznanja slavnemu občinstvu in cenj.

odjemalcem, da se je odprla 4. septembra v ulici Giosuè Carducci 15 (nova palača Covacich)

Novo prodajalnico obuvala

lastnega izdelka in najzanesljivejših tovarn tuzemstva in inozemstva.

V tej prodajalnici bo lahko kupilo P. N. občinstvo čevlje garantirane kvalitete največje elegancie in po najzmernejih cenah.

Udani **JOSIP SCUBICH.**

Krojačnica za civilne in vojaške obleke ter monture avstrijskega Lloyda kakor tudi vsake uniforme

ANTON GROSSER - Trst, Corso 21, II. n.

z bogato zalogo narodnega in tujega (angleškega) blaga zadnje novosti. Perfektni kroji. Cene jako zmerno.

HOTEL BALKAN70 sob, elektr. razsvetljava, lift, kopelji
CENE ZMERNE. •• POČKAJ & KÜGL.**HOTEL BALKAN****Kaj je Légion?**

Glavni zastopnik za Trst, Istro in Goriško.
Virgilio Gallico
TRST, via Giulia št. 17. — Telefon 1979.

Moja pred štiridesetimi leti ustanovljena in
na obrtni razstavi v Trstu odlikovana

tovarna sodov

zvršuje naročbe vsakovrstnih sodov, bodisi za vino
špirit, likere, tropinovec, olje, slivovec, maraskin itd.
Jamčim za dobro delo in po nizkih cenah, da se ne
bojim konkurentov. — Na deželo pošiljam cenike

Fran Abram

Trst, ulica S. Francesco 44

TRST, ul.
Cavana 2

PEKARNA IN SLAŠČICARNA
••• **FRAN LAMPE**
Prodaja svežega kruha 4-krat na
dan. — Postrežba točna in na dom.

Trst, Zrg Ponterosso št. 7
blizu vodnjaka.

Prodaja porcelana

stekla, ponov iz litega železa, žile in
vile, drobnih predmetov in igrač. Krta-
čice in metle iz slame in žime. Glavniki.
torbe za nakupovanje, listnice in mo-
šnjčki, vse po najzmernejših cenah.

TVRDKA

Adolf Kostoris

skladišče oblok za moške in dečke
Trst, via S. Giovanni 16, I. n.
(zraven Restavracije Cooperativa ex Hacker)

prodaja na mesečne ali tedenske
obroke obleke in površnike za
moške, perilo itd.

Najdogovornejše cene.

POZOR! Skladišče ni v prtiljeh ampak v
prvem nadstropju

RESTAVRACIJA

PASSEGIO SANT' ANDREA št. 36
Toči izvrstno pivo vino I. vrste. Dobra kuhinja. Velika
dvorana in posebna bivašna gostil. bivašna gostil.
soba za društva. F. Erjavec „ALLA STELLA“

Za one, ki stanujejo v bližini
— kolodvora južne železnice. —

Odprija se je v ulici Benvenuto Cellini (vogal ulice Carlo Ghega)

nova mesnica E. Concilia

kjer najde P. N. občinstvo najboljšo vrsto volovskega mesa, tolminske teletine, janjška,
poulards znane trdke SIMON JANK v Gradcu, osoljenih in okajenih jezikov in razno-
vrstno divjačino. Postrežba na dom. — CENE ZMERNE

Specijaliteta: Graško meso.

V tej mesnici posvečalo se bo posebno pažnjo higijeni.

Nova moda za jesensko sezono

Nova moda! Nove barve! Uz. zastoj

Diagonal
Otoman
Amazon

Zrgovina za
moderno blago
Zrgovski dom
v Gorici

Pregrad
&
Černetič

Homespun
Cybelin
Drap. de
dam

Nova moda! Nove barve! Uz. zastoj

Prva slovenska zaloga in tovarna pohištva**Andrej Jug, Trst**

CENE BREZ KONKURENCE. ulica sv. Lucije št. 18 (za dež. sodiščem) SVOJI K SVOJIM!

Artistični zavod za izdelovanje
••••• klišejev •••••
po raznih fotomehaničnih zistemih
Visentin & Daris
Trst, ulica S. Nicolò št. 34
TELEFON 21-18

NOVI DOHODI. V dobroznani prodajalnici oblek**Alla città di Trieste, Trst**

Velika izbira moških oblek od K 14 do 44, deških od K 9 do 28. — Obleke za
otroke od 3 do 10 let od K 2 do 16. Zaloga tu- in inozemskega blaga za
obleke po meri, ki se izvršujejo v lastni delalnici. Specijaliteta hlače, jop in srajc
za delavce, po neverjetno nizkih cenah.

„Alla città di Trieste“ Trst, ul. G. Carducci 40 (prej Torrence)

ul. G. Carducci 40
(prej Torrence)

NOVA MESNICA

sko meso, najfineje telečje in jančje, kokoši, vampe in osoljeni
zmernejših cenah.

Trst, ulica Balvedere 40
Prodaja se goveja mesa
prve vrste, kakor tu li gra-
jeziki. — Vse po naj-
udani G. Sovrano.

Trdka ustanovljena leta 1877.

Schnabl & Co Succ. -- Trst

(Inženir G. Franc & J. Krausz)

Urad: ulica Nicolò Machiavelli št. 32.

Skladišča: ulica Gioachino Rossini.

Naslov za bnojavke:
„Universum“ — Trst.

Telefona:
urad: št. 14-09. — Skladišče: št. 61.

Prodajajo po zmernih cenah:

Sesalke za vino in vodo na transmisijo in na roko. Cevi vsake vrste za napeljavu
vode, plina in pare. Pipe, garnitije in tehnični predmeti vsake vrste. Motorji, stroji
in kotli na paro. — Priporočajo svoj tehnični urad

za izdelovanje in oskrbljenje vsakovrstnih strojev za obrt.

— — — Ceniki zastoj. — — —

V mirodilnici

Mario Ferlin

sv. Mar. Magd. Zgornja št. P. 3
vogal ulice dell' Istria, blizu kol

dobi se VELIKA IZBERA KRAMENIJ, BARV, ŠIP
ŽEBLJEV, PETROLEJA,
meditni prašek za pisanje avin, krav, konj, itd. leh
Dr. TRNKOOZY-ja v Ljubljani. Prodaja na drobno in na veliko

Mnogo denarja:

zaslužijo oni trgovci in kupovalci, ki
kupujejo ceno perilo pri trdki

V. BULTAS Nasl. Plzen

Uzorci se pošljejo po poštne povzetju.

Pekarni in slaščičarni

BIAGIO MADON, TRST

ul. Ghega št. 7 in ul. Caserma št. 12

sta preskrbljeni s sve im kruhom 4-krat
na dan, kakor tudi s slaščicami in sladkimi
prepečenci prve vrste.

POSTREŽBA NA DOM

**Interesantna
!! NOVOST !!**

Nenavadno presenečenje.

Avtomatično vžigalo

„REGENT“.

Žepno kresilo in isto-
časno žepna svetilka.



Jako elegantno in praktično. Navadno uporabljanje s 1 roko.

Z enim pritiskom ogenj in luč.

Cena z opisom vred: 1 komad K 3.50; 3 komadi K 7.75;
6 komadov K 15.—; 12 komadov K 27.—. Poštne proste
posiljate, ako se pošlje denar naprej ali pa po povzetju.

**ALOIS SCHAUAMANN DUNAJ, V. Leitgebasse
ste. 7 III.**
PO POZETJU STANE 30 STOTINK VEC.

Caro & Jellinek

Družba z omejenim poročtvom

Internacijskono prevažanje in selitve

na vse kraje

s posebnimi zaprtimi vozovi.

Sedeži na Dunaju, v Bu-
dimpekt in v Ljubu.

**Caro &
Jellinek**

Telef. 16-27. Trst - Ulica Carrađori 15 - Trst.

Zaloga izgotovljenih oblek in

manifakturnega blaga

AL MONDO

Preseljena iz Barriere št. 33

v ul. dell' Istria šte. 8 (Sy. Jakob)

Velika izbira moških, deških in otroških o-
blek. Zaloga blaga za obleke po meri. Srajce
spodnje hlače, nogovnice, pletenine, ovratniki
zapestniki, ovratnice itd. itd. v bogati izbiri.

Zaloga najboljših modrih, rume-
nih in belih jop za mehanike itd.

Specijaliteta: hlače za delavce.

Vse po najzmernejših cenah.

Fratelli Rauber:

Trst, ulica Carducci 14 (prej Torrence)

Zaloga ustrojenih kož.

Velika izbira potrebščin za čevljarje. — Specijaliteta

potrebščin za sedlarje.**G. Levi Minzi & Co.**

Nova in bogata zaloga
vsakovrstnega

POHIŠTVA

Spalne in jedilne sobe na izbero.

Najnovejši uzorci.

Trst, Via dei Rettori št. 1

Telefon št. 71 Romano IV

„AGLI ANTICHI CAMPI ELISI“ :: TRST

Odlomki kopališnega romana.Iz češčine preložil **MILKO SILA.**

V Ostende, v začetku junija.

Dragi mož! Tri tisoče frankov sem pravočasno prejela; srčna hvala! Iz pisma je razvidno, da se ti je zdela zahtevana svota nekoliko prevelika, ampak ti pozabljaš popolnoma, da morava ravno sedaj, ko je najina Stana na poti, da postane nevesta, kazati svetu, da smo bogati.

Da, ljubi mož, čisto je notranja sreča odvisna od malega zunanega leska.

Najina hči je očarala barona Aladarja in vsaki trenotek pričakujem, da se odloči. Upam, da se to zgodi, ko pride Stanina toaleta iz Pariza, v kateri bo prav gotovo nedosegljiva. Račun bo seveda nekoliko večji, ampak saj bo to poslednji, izredni dar, ki ga pokloniva najini hčerki.

Sobarica Olga trdi, da je baron iz dobre rodbine; ona je služila, predno je prišla k nam, pri nekem magnatu, ki je poznal baronovo rodbino in jo je hvalil, da je nezadovoljena. Drugače dobiš na borzi najzanesljivejša podatke; ako bi pa slednjič imel kak majhen dolg, no, kateri plemenitaš pa je danes brez dolga?!

Lahko tako-le malo zineš pri sorodnikih o sreči naše Stane; posebno teti Emi povej to tako bolj strupeno, ker je vedno govorila, da čakamo kakega barona, ki pride po Stano.

No in... res je prišel! Če bi me prav nič drugega ne veselilo; samo ta zavest, da bode Stana baronica, mi dobro dene.

Le podvizaj se, da dobiš čimprej kak red ali naslov! Kaj misliš, ali bi imponiralo baronu, če bi kupil avtomobil? Mene bi tudi lahko presenetil z malim darilcem, bi vsaj nekaj reprezentiral. Novi čevljički bi se mi izvrstno podali. Predlanskim si jih kupil tisti baletki, vem to zelo dobro, ampak odpuščaj ti z kaj danes mislim le na srečo najine Stane.

Predraga Ivanka! Od takrat, ko sem ti naposled pisal, se je pri meni spremenilo marsikaj, tako, da res ne vem, kako bi začela. Pisati ti hočem v obliki romana.

Torej: Ime mu je Aladar in je baron. Seznanila sva se... ah, kakor se seznanjajo mladi ljudje. V vlaku, na poti v Ostende. Najprej samo tako z očmi, potem z nasmehom, in na to sva se predstavila. Mami so kar žarela lica, ko je slišala, da je baron.

Zelo lep je in uljuden, ima silne brke in črne oči. Vedno sem si predstavljala barone nekoliko izžite in blazirane, ampak on ni tak. Vsaj naša Olga, saj jo poznaš, je prepričana, da bom z njim srečna. Ne vem, zakaj tako sodi, ampak ona pozna možke. Ona je tudi najin postillon d'amour in zelo hvali barona; daja jej znatno odškodnino za njene usluge. Seveda, baron si misli, da ne čita njegovih ljubavnih pisem nihče drug nego jaz sama. Ko bi vedel, da prihajajo najprej — mami v cenzuro!

Ampak piše dostojno in si niti na sestankih ne dovoljuje nikakih zaupnostij. Ti veš, da bi jaz tega tudi ne trpela.

Mama upa, da se še v Ostende zaročiva in mi je naročila iz Pariza krasno toaleta.

Postati nevesta, draga Ivanka, velja mnogo denarja in vem, da papa precej nerad odpira svojo blagajno. Ampak ko bom baronica, bo moral najbrže globoko poseči, zakaj, kakor ti je znano, imajo baroni različne dolžnosti, ki se ob taki priliki, kakor je svatba, urejajo.

Najbrže vprašuješ, če imam rada Aladarja? Za sedaj ti ne morem reči ničesar drugega, nego da mi je všeč; ljubezen pride potem sama ob sebi. Citala sem to v nekem romanu in mislim, da bo tudi pri meni tako. Morda veš slučajno, koliko stožcev ima baronska kronica? Pet ali šest?

Dragi Karlo! Že davno sem ti hotel pisati, ampak dokler sem bil v Ostende, ni mi bilo možno. Sedaj v Parizu, imam nekaj več časa, seveda v kolikor mi dovoljuje žena. Ne vstraši se te besede — da, oženil sem se in do sedaj — četudi že teden oženjen — sem popolnoma srečen. Moja ženitev je messalianca, kar te najbrže ne preseneta.

Torej: seznanil sem se z rodbino nekekega bankirja. Pravzaprav z njegovo hčerjo Stano in gospo materjo. Saj veš, kako taki ljudje gledajo na nas. Vsi srečni so, če govori baron z njimi. Takoj v prvem trenotku sem videl stari v očeh, da išče v Ostende Stani ženina. Ob dandanašnjem pomankanju mož je to nekaj naravnega. Dru-

gače je Stana zelo lepa in elegantna dama, za svoja leta čudno naiyna in neizkušena.

Kakor veš, sem šel v Ostende samo tako, da bi uhlil čas, ne pa da bi se ženil. Ampak zgodi se, česar človek ne more slutiti. Zabaval sem se s Stano popolnoma dostojno. Potem je sledil rendez-vous in nekaj dopisovanja za hrbotom gospe matere. Pisma je prinašala k meni sobarica Olga, izvrstno, pikantno dekle. In razumno, Karlo...no, saj ti veš.

Povedala mi je zaupljivo vse o bankirjevi rodbini, tudi to, kako skrbijo za moje finančne razmere, in tudi to, da ima Stana par ponarejenih zobčkov in sto tisoč dote. Meni ni bilo nič zaradi teh zobov, saj me poznaš, čda rad marsikaj spregledavam in drugače imam pa sam celo ponarejeno ozobje. Vse je šlo normalno naprej; Olga je hodila k meni, tudi takrat, ko ni prinašala korespondence. Znamenito dekle.

In tako sem se torej oženil in kakor sem ti pisal, sem popolnoma zadovoljen. Moja žena se je vedno sukala med višjimi krogi, zna se vesti... kadar jo zagledaš, boš presenečen. Kaj pa ti? Se vedno neoznežen? Poljubljaj te tvoj Aladar.

Apropos! Skoro bi bil pozabil: Moja ženka se imenuje — Olga, in ne Stana!

Ločniška furlanščina.

Iz naslednjega dvogovora se spzuava, kaka mešanica se govori v Ločniku; slšno se govori po vsej Furlaniji in tudi ono stran meje. To narežje dokazuje jasno, da je bil nekda ves ta okraj slovenski in da furlanskemu jeziku primanjkuje izrazov za konkretne predmete in nazore. Ako se za to rabi italijanski izraz, ga ljudstvo ne umeje. Razprto tiskane besede so čisto slovenske, le včasih s furlansko končnico.

Lucia Medveščik, vengind dal Bobo v grob, scontra in tal Goranjikonec vicin al farovž so comari Maria Ličnik, che iusta tornava dallis Gliniš pel Dolanji konec. Cun dut chel che scomenzava za il mrak, mettin in duttidos lis košpiš fattis di sarabota, si sintin sot la lipa che cress cussil košato. e — senza curasi del chiant dei škeržakš e dellis božjiš krotiš — scomenzin lis dos femminuzzis il seguint discors:

Lucia: Lefe, no podi la avant. Soi stada in tella Ovčica e in tal Sončnik a fa un po di iarba. Ma ce iarba; no cress altri che slak e robida.

Maria: Po si si; e di plui chist saech che brusa dut. La me blava in tellis Dolinciš e il me kompér in tella Poderitja za no si comedin plui. Ce anada chiativa che varin, puoris no! Diset mo, ce veso che seso cussi svoiada? Vi viodevi za quand che vengiviso in dalla Sveta Trojica.

Lucia: Ce uareso che us disi; si in sempri eun ce scombatti, che propi devin duli lis pljučiš. Chislet ea, iai chholt su un pugn di madrialea, di tripoje, di jermanee, dos fojis di križice e anchia dos di bazga pel me Toni che sta poc ben.

Maria: Diseso per da bon? Lu iai viodut io ier l'altri eun chel brie che ia comprat il pušpan del podestat. Anzi il brie iara plen come un mek, e anchia a chel božjiš job di uestri marit ia petati un poc in tai zenoi. E cumò, ce i manchia?

Lucia: O moj Bog! us conti la veritat. Altra di lavorava in tal nestri chiamp dongia la cesta. In un moment si sint ale beca in ta copa e met suelt la man parsora. Crodeva che foss una šimela, ma iara un seršen dei plui grues. Appena che ia tirat fur il velen, ia mettut su il fanč; e dopo si ia grattat in poc masu e cossit si ia fatti un brutt žuj. Ma za un mal no vegn mai sol. Quand che tornava a chiasa pal Dolanji konec chiatia il me Pauli che, vengind dalla scuola, zuiava par strada eun Pieri del me visin. Chists tuessins vevin in man una penza che ian chiapada in tellis Steziš, e, podeso erodi, anchia un slepič che Pieri ia chiapat sot ches jelišš dongia il Patok. Il me marit elama il Pauli e lu manda a chiasa a chiolli la matika per menasila eun lui. Ma ce, che kudoba no ia uarut ubbidi. Allora il me Toni i da una za uho e duggi doj la filin viars il Sveti Peter.

In che di iai fat un quattri klebš di pan e justa distudavi l'omelo, quand che mi viodi torna a chiasa il me Pauli. Il frut veva fam, perечеche no ia vut altri che una erosta di pan che ia dati la so ava; la puora viela l'è restada škerba e no ia podut mangialu. Il fi mi domanda un po' di

Dalje na 8. strani.

Odpri se je v ulici Vinc. Bellini 13 (zraven novega sv. Antona)
: zaloga manuf. blaga :
DE ANGELI & KEBER (PREJ AGENTI PRI TURDKI SERAFINI)

Preskrbljena je z bogato izbero perila, pletenin, blaga za ženske obleke, čipk, raznih potrebščin, kakor tudi drobnih predmetov po jako zmernih cenah.
Postrežba točna.

Tvrda A. TOSORATTI

TRST, ulica Malcanton št. 6
in podružnica Piazza Gianbattista Vico št. 2
po jako zmernih cenah
zefir angleških in narodnih tovarn.

Vsakovrsten perkal, zgotovljeno perilo in tkanine. Zaves, preproge, trliž, volna in žima za pernice, kakor tudi drobne predmete.

O. Rossit

TRST, Ulica Nuova št. 5.
ZALOGA

MANUFAKTURNEGA BLAGA S PRODAJO NA DROBNO IN DEBELO

kakor tudi platna, perila, fuštanja, lawn-tennis, robcev, pletenin itd.

Cene da se ni baš konkurence.
Pošiljatve na deželo.

Uzorci zastoj in poština prosti

F. Hörmann, Trst

ulica Giosue Carducci 20, Trst

Veika zaloga steklenih šip ter navadnih in dvojnih zreal. Krišali vsake velikosti. Specijaliteta: stekleni ventilatorji. Posode za ribe. Zaloga okvirjev. Sprejme vsakovrstne poprave, prevlačanja s steklom, verande itd.

Zalagatelj s' avb. podjetnikov

Predajalica Vincenc-a Pibrouz

Trst, ulica Poste nuove št. 3, Trst

VELIKA IZBERA HIŠNIH IN KUHINJSKIH POTREBŠČIN.

Specijaliteta: posode iz aluminija. - Velika izbora predmetov, pripravnih za darove. >>> Ledenice, kopanje itd. po jako zmernih cenah

Oglase treba naslovljati na inseratni oddelek „Edinosti“

Motorje !! Motorje

najboljšega sistema, železne blagajne, stavb. potrebščine mline in stikalnice za grozdje in sadje in vso drugo železnino dobavlja po najnižjih cenah

slovenska trgovina z železnino **FR. STUPICA**
v LJUBLJANI — Marje Terezije cesta 1 — v LJUBLJANI

AMERIK. ZOBOZDRAVNIK

Dr. Leopold Mráček v Trstu, Corso 17

od 9—1, 3—6

od 9—1, 3—6

Plombe iz zlata, porcelana, srebra itd. vse po najmoder. metodah.

UMETNI ZOBI v zlatu, kavčuku z ozobno ploščico ali brez nje po amerikan. sistemu in po lastni patentirani metodi. Krone na zobe iz zlata ali aluminija.

Izdiranje zobov brez vsake bolečine. Reguliranje slabo zraslih zobov.

12-letna praksa na klinikah na Dunaju, Berlinu, Lucernu in New-Yorku.

Zeleznoto Kina-Vino Serravallo

za bolehnne in rekonvalescente

Provyroča voljo do jedi, utrjuje želočec in ojačuje tudi organizem

Priporočeno od najslovečih zdravnikov v vseh slučajih, kadar se je treba po boleznih ojačiti.

Odlikovano z 22 kolajnamami na raznih razstavah in z nad 6000 zdravniškimi spričevali.

Izborni okus. Izborni okus.

Lekarna Serravallo - Trst

**Živnostenská banka pro Čechy a Moravu -- (Obrtna banka za Češko in Moravsko)**

Ustanovno leto 1868.

Menjalnica: Via Nuova št. 29.

Podružnica v Trstu.

Bančni prostori: Via S. Nicolò 30

Ustanovno leto 1868.

CENTRALA v PRAGI. — Podružnice na Dunaju, I. Herrengasse 12, v Brnu, Budějovicích, Krakovu, Lvovu, Mor. Ostravi, Plznu, Prostějovu in Taboru. — CENTRALA v PRAGI.

KUPUJE IN PRODAJA VREDNOSTNE

- - PAPIRJE, VALUTE IN DIVIZE - -

PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN BLAGA - -

- - LEŽEČE V JAVNIH SKLADIŠČIH. - -

Akcijski kapital: K 30.000.000. — Rezervni varnostni zakladi približno 10.000.000. — Brzojavi: Živnostenská, Trst

TELEFON: 21-57

Ugodno obrestovanje:

40/0 vlozno knjižice Živnost. banke
4 1/2 0/0 zadolžnice Živnost. banke
5 1/2 0/0 dolnice Živnostenske banke

ESKOMPT MENIC IN INKASO. BORZNA NAROČILA

- - Tekoči računi in računi na bančni žiro. - -

STAVBNI KREDITI. — KREDITI PROTI

- - - - DOKUMENTOM VKRANJA. - - -

Sprejema zavarovanja človeškega življenja po najraznovrstnejih kombinacijah pod tako ugodnimi pogoji, ko nobena druga zavarovalnica.

Zlasti je ugodno zavarovanje na doživetje in smrt z manjšajočimi se vplačili.

: Velika izbira oblek za moške in otroke :
SPECIJALITETA :

Površniki, paletot, jopiči, hlače in kostumi.

Ignaz Potocnik - Trst

ulica Riborgo — Vogal ulice Beccherie.
IZBERA OVRATNIC.

Dežniki za gospode in gospe.

Velika izbira

Blaga za moške obleke.

Izrađujejo se naročila po meri in po zmernih cenah.

: Nova prodajalnica ur :

NORBERT NACHTIGALL

TRST, - Ul. Nuova 41. - TRST.
(Palata Salom).

Navadne, zlato, srebrne in kovinske ure. Specijaliteti kronometrov regulatorjev i. t. d. z garancijo.

Poprave se izvršujejo najhitreje. Stenske ure se prilepijo na dom ter se jih dostavi brezplačno.

PEKARNA

Melchior Obersnig

ulica P. L. da Paestrina št. 4

prodaja sveži kruh

trikrat na dan.

Postrežba na dom za družine in javne lokale
Specijaliteti bliskoti lastnega izdelka.

Prodajalnica usnja :

Trst, ul. Molino a Vento 7.

Bogata izbira telečjih barvanih kož, izbornega kozjega usnja in francoske teletine kakor tudi tu- in inozemske krznine po cenah, da se ni bati konkurence. Gotov, da me si občinstvo počasti, bilježim udani **AGOSTINO di LIBERTI.**

:: MIRODILNICA ::

E. Cociancich

Trst, ulica Ugo Foscolo

Filialka : ulica dell' Industria št. 668

TELEFON 19-5

Zaloga krajfonlekčuma, em- izdelanih barv, posebna oržma za čiščenje poda.

PRODAJA NA DROBNO IN DEBELO.

Podpisani naznanja slav. občinstvu, da je odprl v Trstu, ul. Domen. Rossetti 35

Pekarno-slaščičarno
s prodajo moke

prvih ogrskih mlinov, kakor tudi vina in finih tuzemskih in inozemskih likerjev, ter raznovrstnih sladčic.

Postrežba na dom.

JAKOB JELEN - TRST.

Krčmarji in ---
--- gostilničarji !

V ul. Giulia št. 16 se je odprla velika zaloga na drobno, stekla in porcelane, namiznih kozarcev in kozarcev za pivo po jako niskih cenah.

Se priporoča udani

Gustavo Marco.

„SLAVIJA“

***** vzajemno zavarovalna banka v PRAGI *****
Rez. fondi: 44.437.036 01 K. Izplačane odškod. in kapitalije 98.323.486 35
Po velikosti druga vzajemna zavarovalnica naše države
z vseskozi slovensko-narodno upravo.
Vsa pojasnila daje Generalni zastop v Ljubljani čigar pisarne so v lastnej bančni hiši.
GOSPODSKIH ULICAH št. 12.



Trgov.-obrtna zadruga v Trstu

via S. Francesco d' Assisi 2, I. n.

kjer je bila prej „Trž. posojil. in hranilnica“.

Poštno-hranilnični račun 74679. TELEFON 16-04

Sprejema hranilne vloge od vsakogar, tudi če ni član, in jih obrestuje

4 1/2 %

Sprejema tudi vloge po 1 K na teden, tako, da se po 260 tednih dobi Kron 300 —

Sprejema hranilne knjižice tujih zavodov in jih realizuje ne da bi se obrestovanje pretrgalo.

Daje posojila na razne obroke in proti mesečnim odplačilom po K 2 od vsake K 100, tako, da se posojilo odplača v petih. — Delež so po K 20 in po K 2

Nadaljna pojasnila se dajejo v uradu med uradnimi urami, ki so: ob delavnikih od 9. do 12. dop. in od 3. do 5. pop.

TRGOVSKO-OBRTNA ZADRUGA registrirana zadruga s neodločenim jamstvom.

Veliki moderni ::

:: Kinematograf

ulica Media 40

Edini v Trstu za priplačne vsporede. — Največja nepremičnost.

I. prostori 20 stotink; II. prostori 10 stotink.

Zobni ambulatorij

HANS-a SCHMIDT

prej sodruga

--- **Dr. A. Mitták-a** ---

ulica della Zonta 7, I. nadstropje.

Vsi Slovenci v slovensko trgovino! :

V. Dobauschek, Trst

ulica Giosuè Carducci 11

BERITE VSI!

IZREDNA PRILIKA!

Ker je poletna sezona skoraj končana, in da napravim prostor za novo blago za jesensko in zimsko sezono, prodam vse blago, ki se nahaja v skladišču po jako znižanih cenah.

Obleke za moške od K 14. — naprej | Obleke za otroke od K 2.40 naprej

Obleke za dečke od K 12. — naprej | Jope za moške od K 2.80 naprej

Vrhu tega vsakovrstne srajce, spodnje hlače, pletenine, ovrtniki, zaplestniki itd.

Črni klobuki od Kron 2.20 naprej

Lastni izdelek! — 10.000 parov delavskih hlač po K 2.20. — Lastna krojačnica.

Izgotovljajo se obleke po meri. Govori se slovensko.

Tržaška posojil. in hranilnica

V lastni hiši.

registrirana zadruga z omejenim poroštvom ::

Telefon št. 952.

Trst, Piazza Caserma 2, I. n. — (Uhod po glavnih stopnicah)

Hranilne vloge sprejema od vsakega, če tudi ni ud in jih obrestuje

4 1/4 %

Rentni davek od hranilnih vlog plačuje zavod sam. Vloga se lahko po eno krono.

Posojila daje na knjižbo po dogovoru 5%—6%, na menjice po 6%, na zastave

po 5 1/2% in na amortizacijo za daljšo dobo po dogovoru. o o o o o

Uradne ure: od 9.—12. ure dopoldne in od 3.—5. popoldne. Izplačuje se vsaki dan ob uradnih urah. — Ob nedeljah in praznikih je urad zaprt.

Poštno-hranilnični račun 816 004.

ma najmoderneje urejeno varnostno celico za shranje vrednost. papirjev, listin itd. kakor tudi hranilne posuše, s katerimi se najuspešneje navaja štediti svojo deco.

Zavaruje poslopja in premičnine proti požarnim škodam po najnižjih cenah. Skode cenjuje takoj in najkulantneje. Uživa najboljši sloves, koder posluje.

Dovoljuje iz čistega dobička izdatne podpore v narodne in občnokoristne namene.

Pekarna in slaščičarna

Benedikt Suban

TRST, ulica Donato Bradamante 11

je preskrbljena s kruhom lastnega izdelka

ter veliko izbero vsakovrstne moke najbolje vrste. — Svež kruh 3-krat na dan. —

POSTREŽBA NA DOM.

Točne ure prodaje

Emilio Müller

najuglednejša in najstarejša prodajalnica ur v TRSTU

via Ponterosso, egel Nuova 50

VELIKA IZBERA

verzič, zlatih in srebrnih ur, kakor tudi

stenskih ur vsake vrste

Ustanovljena leta prodajalno 1850.

Po neverjetno visokih cenah

se večkrat kupuje blago za moške in ženske

obleke. Temu se lahko izognete, ako naročite blago direktno pri tovarni. Zahtevajte tedaj bre plačilo pošiljatev moje

zbirke jesenskih in zimsk. vzorcev

Imate v zalogi samo najboljšo blago zadnjih novosti.

Franz Schmidt, Jägerndorf 103

Avstrijska Štirija.

V dobroznani žganjarni

FERDINAND PEČENKO

v ulici Miramar št. 1

dobijo se vedno

pristne pijače I. vrste, kakor n. pr.

žganje, slivovec in brinjevec ::

kakor tudi mrzle pijače

frambois, tamarindi in šemado.

V novi prodajalnici

Elvira Laurincich

Trst, Via Nuova št. 49, Trst

dobi se velika izbira

lončevin in kuhinjskih potrebščin

iz najboljših tovarn

PO JAKO ZMERNIH CENAH.

Giovanni Isiersich

TRST, ulica Molino a Vento št. 1

Prodajalnica vsakovrstnih potrebščin. —

Škafi, brante, kade, železne in steklene. —

Potrebščine, namizje, koši in rešeta ter vsakovrstne lončevine. Svežilke vsake velikosti.

Cene da se ni bati konkurence.

Mirodilnica

Anton Ursich

Barriera vecchia št. 14

ZALOGA

barv, čopičev, povlak in mazil za

pode, izrezov za slikarje (štopov),

zamaškov in dišav.

Tovarne in delavnice po-

hištva in stavbenih

izdelkov v SOLKANU pri

Gerici.

Lasten šolezniški tir :

Gerica, drž. koled., Solkan

Mizarska zadruga v Solkanu

Osrednje ravnateljstvo.

ZALOGE :

SOLKAN,

TRST, via Caserma 4

ZALOGE :

REKA, Via Pile 2

SPLIT, nanevoj obali

Brz. : ZADRUGA - Trst

Telef. št. 1631 interurbna

Žage v Soteski (Bokinj)

Letna produkcija

— K 1.000.000 —

Naznanjam cenjenim odjemalcem, da je ostalo po dokončani inventuri zopet približno **200 ducatov zgotovljenih in obrobjenih rjuh** brez šiva, 150 cm širokih in 225 metra dolgih iz garantiranega platna, ki je tkano iz najfinše preje, uporabljive za vsako opremo, katere se prodajo

po 2 kroni 60 st. kom.
Pošilja se po povzetju najmanj 6 kom.
Isto blago se odda tudi na meter.

Naročiti je najmanj 16 metrov.
POZOR! Prosim, da se ne primerja mojih rjuh z onimi, ki jih ponuja konkurenca po nižjih cenah, ker so moje rjuhe tkane iz najfinše preje. Tudi se obvezujem vrniti denar, v slučaju, da blago ne ugaja. Kdor naroči dva zavoja dobi pošiljatev poštne prosto.

Prodajalcem in krošnjarjem dam pri večjih naročilih 5% popusta. Vsa kuma zavoju priložim vzorce mojih izdelkov.

S. Stein Tkalnica **Nachod**
na Češkem.

Pozor krčmarji in zasebniki

Podpisni se priporočam gg. krčmarjem in zasebnikom, da se zanesljivo obrnejo do mene bediši pismono ali ustmeno. Fer poznani popolnoma vsa istraka vina kakor, n. pr. belo in črno, refosk, berzamin, rizling, vino v buteljkah in sedaj ob času trgatve tudi grozje, upam, da se bodo gg. krčmarji in zasebniki obrnili do mene, ako nameravajo kaj nakupiti. Gotovi naj bodo, da posredujem pošteno in brezplačno. Za odgovor prosim, da se priloži znamko. Udan **Martin Sreboth** trgovec in posredovalec v **Poreču** (Istra)

MLIN v najem se

odda pod ugodnimi pogoji
v Idrijskem predmestju s 1. dec. t. l.

Z mlinarskim obratom je združena trgovina z žitom. — Več se izve pri lastniku
Josip Kogovšek - Idrija.



Prva narod. velika trgovina
na Goriškem in Primorskem

(Pred 25 leti poznana od Predila do Reke)

V skladišču (skladu) ima vsako vrsto živalskih strojev za milje, krojače, devljare in domačo rabo - Stroji so rabljivi tudi za umetno rezanje. - V zalogi imam tudi živalska stroja z svetovno znano znamko „PFAFF“, kateri ne proizvajajo pri šivanju nikakega ropota. - Na izbero imam najfinše in trpežne dvokolesne „Regent“, „Helical-Premier“, „Alfa“, „Rover“ in „Meteor“. Najboljša cena je K 100, s prostim tekom K 80 več. Za prodajo živalske stroje dvokolesne jamčim po dogovoru. - Plašči za dvokolesa od K 5 naprej. - Lastna na novo opremljena delavnica za popravilo živalskih strojev in kolov. - Glavni zastop kmetijskih strojev, kakor silomazne in stikalne za grozje in raznih predmetov, prve slove, tovarne R. & R. Ješek, Blansko. Konkurenca je sploh izključena! Ravno kar je izšel nov slovenski cenik. Opozorjamo ob tej priložnosti, da vprata pred nakupom po ceniku pri stari tržnici ošteeni zanesljivi (agenti) posredovalci se sprejmejo v službo. **Josip Dekleva v Gorici, via Municipio št. 1.**

Rojaki
Pozor!

Svoji k svojim! Svoji k svojim!

Prodajalnica manufakturne blaga

Brosch & Laurenčič

ulica Nuova št. 40 (vokal ulice S. Giovanni).

Veliki dohodi modernega volnenega blaga

fustanja, lawa-tennis. Izbera Salov, fustanjastih in volnenih maj, zaves iz blaga in cipk posteljnih pogrinjal, preprog itd. - Volnene in prešite odeje lastnega izdelka.

Posebnost: Perilo, trliž in platno. - Drobní predmeti. - NARODNI TRAKOVI
Cena, da se ni bati konkurence. — Blago, ki ne ugaja, se zamenja.

Aurelio Herbig

Civilni geometer. — Avtorizovan
zapriseženec

Trst, ulica Nuova 42, II. nad.

sprejme merjenja, ekskorporacije, instalacije itd.
splošno vsa geometrična dela,

Najboljša češka tovarna.



Posteljno perle
po zmernih cenah.

1 kg sivoga dobrega oglašenega K 40, K 45; 1 kg mehkega perla (puha) sivoga K 6, 7; črnega belega K 10; najfinjšega pranskega puha K 12 od 5 kilogramov naprej, poštne prosto.

Narajene postelje.
iz gostotnega rdečega, modrega in blega ali rumenega naukna 1 pernica 180 cm dolga, 116 cm široka, skupno z dvema 80 cm dolgima in 56 cm širokima zgolnicama, napojena z novim silim, trpežnim in puhaštim perjem K 14; polpuhašče K 20, puhašče K 24. — POSAMEZNE PERNICE K 10, 12, 14 in 16; zglavnica K 3, 3.50 in 4. — Pošiljatev po pošttem povzetju od K 12 naprej poštne prosto. Tudi se sme zamenjati ali vrniti. Za kar ne ugaja se pošlje denar nazaj. — Obišniti ceniki zastopaj. **S. BENISCH v Deschenitz št. 765 Sumava Cechy**

Pri naročilu dveh zavojev franko!

Edina izvrstna prilika
za prodajalce krojnega blaga in krošnjarje.

Pošiljatev tudi zasebnikom.

40 do 45 metrov
za 15 kron.

Blago za bluže (angleški zefir) 80 cm široko najnovejši, tenki vzorci. Modni zefir za obleke, bluže in srajce. Kanafas za posteljna pokrivala (žive barve). Oksford za moške srajce (jako trpežna kvaliteta). Ia. pralna flanela za moško in žensko perilo. Modro blago za kuh. in domače obleke. Dolgost ostankov od 6—15 m. — Garantirano blago brez pogrškov, pralno in najboljšje kvalitete. — V slučaju, da blago ne ugaja, pošlje se nefrankiran zavoj nazaj, na kar se vrne denar. — Najmanjša naročila. 1 poštni zavoj (40—45 metrov), po pošttem povzetju. — Pri naročilu navesti je tudi zaželjeni sortiment. — Zraven tega pošiljam najfinjšje rumburške ostanke ubeljenega platna uporabljive za vsako opremo in spodnje perilo 40 metrov K 18-50.

Tkalnica S. Stein
Nachod — Češko.

Veliki kinematograf BELVEDERE
TRST - ulica Belvedere 19 - TRST

od sobote 2. do torka 5. oktobra:

Lov na panterja, v barvah. — Princezinja in suznja, drama. — Janex je pojedel raka, komično.

Prvi sedeži 40 st., II. 20 stot. - Otroci in vojaki 10 stot.

:: AUSTRO-AMERICANA ::

brza zveza z Ameriko.

TRST-NEW-YORK

„LAURA“ dne 9. oktobra 1909.

„Eugenia“ 15. oktobra

„Martha Washington“, 16. oktobra.

Potne cene: III. razred K 190 do 205; II. razr. od K 250 naprej; I. razr. od K 350 naprej.

V prevoznici ceni III. razr. uračunjena je hrana in prenočišče v TRSTU, pred odhodom parobroda. — V vseh cenah uračunjena je obilna hrana.

Največji komfort. — Električna razsvetljava in ventilacija. — Narodna kuhinja.

Za informacije o prodaji prevoznih listkov I., II. in III. razreda toliko za Ameriko kolikor za Patras, Palermo, Napoli, Cadix in Las Palmas obrniti se je na „Urad za potnike v Trstu“, ulica Molina piccolo št. 2, za tovor in blago pa pri **G. TARABOCHIA & Co.**, Trst, ulica Pontorosso št. 3, I. nad.

Velika skladišča manufakturne blaga in konfekcij za gospode, gospe in otroke.

Plačilo na obroke.

M. B. Katz

TRST - ulica Sanità 16, II. nadstr.

Pedružalca v Gorici, ulica Alvarez 3, I. n.

ASSICURAZIONI GENERALI IN TRIESTE

(Občna zavarovalnica v Trstu). Ustanovljena l. 1831.

Zakladi za jamstvo dne 31. decembra 1908 K 346,151.371.42. — Glavnica za zavarovanje življenja dne 31. decembra 1908 K 972,108.491.17. — Plačana podvračila od leta 1831 do 31. decembra 1908 K 939,749.591.91.

S 1. januarjem 1907. je društvo uvelo za življenjski oddelek nove glavne pogoje police nadarjene največjo kulantnostjo.

Povdarjati je sledeče ugodnosti police:

I. Veljavnih takoj od izdajanja:

a) brezplačno nadaljevanje veljavnosti police za celo vlogo, kadar mora zavarovanec vršiti vojaško službo, ako je vpisan v polah črne vojske.
b) ako plača zavarovane 1% od zavarovane svote, lahko obnovi polico, ki je izgubila veljavnost valed pomanjkljivosti plačevanja, samo da se plačevanje izvrši v teku 6 mesecev po preteku roka.

II. Veljavnih po preteku 6 mesecev od izdajanja:

a) zavarovanec more — ne da bi za to plačal posebne premije in brez vsake formalitete — potovati in bivati ne samo v celej Evropi, ampak tudi v katerejsibodi deželi tega sveta (Svetovne police).
b) Društvo je zavezano izplačati celo vlogo tudi v slučaju da pade zavarovanec v dvoboju.

III. Veljavnih po preteku enega leta po izdajanju police:

a) Zavarovanca se oprosti plačevanja za mešana zavarovanja v slučaju da postane nesposoben za delo.

IV. Veljavnih po preteku teh let od izdajanja:

a) Absolutna neizpodbojnost zavarovanja razum slučaju prevare.
b) Društvo je zavezano plačati celo vlogo tudi ko bi zavarovanec umri valed samomora ali poskušene samomora.
c) Zavarovanec sme dvigniti posojila proti plačevanju 4 1/2 %.

Društvo sprejema zavarovanja za

življenje, požar, prevažanje in ulom.

Ul. Media št. 27

Zaloga koruzne moke lastnega pridelka in oblode.

Ul. Media št. 27

HIRSCH & Co. TRST

Mehanični mlin in žaga.

Obrtni zavod z gonilom na benzin 80 HP

Mlenje dišav, žita, kresnic, gumija itd.

Žaganje finega lesa za zgradbe in dog.

Telefon 22-70

Delavnica amerikskega pohištva za moderno opremo pisaren.

Telefon 22-70

Svetovna razstava St. Louis 1904 „GRAND PRIX“

Globus
čistilni izvleček
Zastop.: Alberto Tedeschi
Trst - Corso St. 2 - Trst

Eternit
Rabite za streho vaših hiš.
ETERNIT-TOVARNA LJUDEVITA HATSCHKE (HIZ) VOCKENBRUCK DUNAJ BUDIMPEŠTA NYERGES-UJFALU
Glavno zastopstvo in zaloga: V. JANAH in drug., Trst, Via Sanità 25

faiazza; ma che no iara anchiamò cuetta e eussi i doi una fula. Allora appena viodi ehe il frut diala e pieha del fazzolett e giava fur un jež e lu mola pel barjaz. La kloča no si dava la pas a viodi ehe bestia ehe si sa. Par chist diasi a Pauli ehe mi puarti il jež subit fur dai pis. Ma il frut mi dis ehe il jež mangia i ščurkš, li kobilei, ehe chiapa i mašarose e perfin i kuščarš. Ce uareso, iai permettuti di tegni ehe krepaciina; cui sa ehe no i fasi la fiesta allis bizgavkiš, ehe za eussi no si chiapa una in tal skopie.

Vo no savašo, se cros ehe io iai cun ehel frut; Dio mi perdoni, l'è un kudič. Sintit anchiamò chista. Savašo, ehe altra sera fasevin il kres sul Breg. Il me Pauli uareva la viodilu. Io, ehe iari za nera come il zlodii, no uarevi lassalu. L'è schiampat istess, cun dutt ehe ehe iai sberlati come una sraka. I voi daur. No si mett' anchia lui a stizza il fue cun una piščavka e a saltà traviars? In tun moment i svola un ožark in tun voli ehe lu fass viodi iskriš. Io lu meni a chiasa e i leji il voli ehe i dul anchiamò. O ce frut, son robis di daigi ju culla batica a cost di sintilu suilà fin a Mossa.

Maria: Metteti su una eugna inzuppada in tal vin blanc, ma di ehel čisto; viodareso ehe uaris prest. Anchia il me fi veva ale come un lišaj sot un voli, e cun ehel l'è passati subit.

Lucia: Ce mai lu varessin, ma no vin altri in ta chivina ehe un po' di repa in ta kada e un pugn di bičie.

Maria: Chiara vo, chiale e vihar ehe scemenza, si fas simpri plui seur, chid za il sodrin, sberlin la šoja e il čuk. Vin polsad abbastanza.

Lucia: A me po mi pesa il chiaf, mi par di sinti dentri come una berlea ehe propri mi fas omotica. E ma, sarà ehe ehe Dio uarà.

Maria: Ce lamp! Il muini l'è in tellis Bratinš, il so fi l'è lat in tella Bukva e nissun l'è tornat a chiasa par sunà cuntra il timp. Dessi coraggio, us saludi!

Nāše gledališče.

Drevi nam otvori slov. Thalijs v Trstu zopet svoji dori. Pozdravljeni naj vsi, vi najljubši lučonoše, naši umetniki, katerim je poverjena velika naloga na kulturnem polju slovenskega naroda. Pozdravljeni nam bodite posebno tukaj v Trstu, ker je odgovornost vaša večja, delo vaše težavnejše.

Nāše Dram. društvo predstavi nam se terej po počitnicah z noviteto

„Valenska svatba“, igrokazu v 4 dejanjih z godbo. Iz Ljubljane sta nam prišla ljuba gosa gca. Marica Slavčeva in g. Eder. Grom. Vloge so v najboljših rokah; poleg starih nastopijo tudi neki novi igralci. Našemu odru sta se poročila tudi gg. Štuka in Lesič.

O sami igri ni treba zgubljati mnogo besed: dobra je in primerna našemu ljudstvu, našim potrebam. Salonski orkester bo izvajal godbene točke. Še nekaj! Pavze bodo kratke. Uprava je namreč poskrbela, da se spremene kulise med dejanjima, najdaljše v 5 minutah. S tem bo ustrezno vsem, katera so svoje opravilo dolgačila pavze.

Na drugem mestu govorimo o našem stališču nasproti italijanskemu gledališču. Mari nam je treba tukaj posebno ugotoviti kaj mislimo o slov. gledališču v Trstu?

Vršimo vsi svojo dolžnost! To je na kratko povedano vse, kar imamo reči danes našemu ljudstvu, ko vas Thalijs kliče v svoj hram, polna upanja in najboljših namenov. Odgovorimo takoj danes, da tržaško ljudstvo hoče procvit in ne životarenje, napredek in ne propast svojega gledališča, ki je merilo naših prizadevanj na kulturnem polju, ki mora postati bistrim kristalom naše kulturne borbe na narodnostni meji.

Predstava začne točno ob 7. in pol uri zvečer.

Slovensko gledališče. — Vstopnice in sedeži k današnji predstavi: „Valenska svatba“ so v predprodaji od 9—12 dopoldne in zvečer od 7. ure naprej. Začetek ob 7.30 uri.

Tržaška gledališča.

SLOVENSKO GLEDALIŠČE. Danes, v nedeljo 3. oktobra, ob 7. in pol uri zvečer, „Valenska svatba“, igrokaz v 4 dejanjih.

POLITEAMA ROSSETTI. — Včerajšnja predstava Catalanijeve opere „Wally“ je potrdila krasen uspeh tega umotvora, ki je ob enem uspeh kase.

Danes zvečer se ta opera ponovi. Popoldne se predstavi opera „Werther“ ob znižanih cenah.

Društvene vesti.

Telovadno društvo **TRŽAŠKI SOKOL** v Trstu.

Voditeljska šola se prične danes ob 9. uri dopoldne.

Obrtniški in trgovski vajenci so vajeni, da se udeležijo danes dopoldne ob 11. uri seje, kjer se določijo za nje spoznavno telovadne ure. Pridejo naj vsi, da pokažejo, da oni ne zaostajajo za svojimi sovrstniki v naših sokolskih društvih.

Sokolski pevski zbor je začel z vajami za prvi družinski večer v novembru. Kdor ima veselje do petja naj se prikladi v torek 5. t. m. pri skupni moški zbori ob 7. in pol v čitalnični dvorani.

Zenski zbor ima svojo prvo redno skupnjo v sredo 6. t. m. ob 8. uri. Ker je treba resno začeti, vabijo se vse članice in prijateljice petja, da pridejo točno in da redno obiskujejo pevске vaje.

Jahalski odsek „Sokola“ vabi svoje člene na važno sejo v ponedeljek ob 8. in pol uri zvečer v restavraciji „Balkan“.

Trgovsko izobraževalno društvo priredi danes zvečer v lastni na novo predelani dvorani (ul. S. Francesco št. 2.) I. Plesni venček v tej plesni sezoni pod vodstvom gosp. prof. Umeka.

Začetek točno ob 8. uri zvečer in traja do 2. zjutraj. Podpisani odsek vabi vse prijateljice in prijatelje plesa k najobilnejši udeležbi. Veselilni odsek.

Darovi.

Akad. fer. društvu „Balkan“ so doposlali za družbo sv. Cirila in Metoda „Dijaško podporno društvo v Trstu“ in za ljudske knjižnice, vzdrževane po omenjenem društvu Pola 94 (gosp. Ivan Vovk, Koper) Ivan Vovk K 4, V. Bežek K 5, Andrej Lakovič K 4, Viktorija Reich 4 K, Emil Manič K 3, N. N. K 2.

Po K 1: Srečko Kumar, Viktor Kovač, Jakob Novak, Zvonko Lučič, Ivan Pucelj, Ante Borda, Alojz Zbogar, Srečko ?, Silvester Čarut, Josip Plesničar, Stengar, T. Kersovan, Butinar, Pojacič, nečitljivo, Četin Anton, Vardjan, Pečenko, Bentič, Jelušič, Klanjšček, Ivan Macarol Visentin, Andrej Ašič, Ječič 70 st., Furlanič 40 st., Rudež 30 st., Hrvatina 60 st., Pobega 40 st., Jakopič 40 st., Herjancič 36 st., Fabič, 50 st., Pernišek 40 st.

Pola 118 (gosp. Joško Cvek, Trst) D. Tršč K 5, po K 1: Joško Cvek, Štular Avgust, Mija Gostia, Jos. Železnikar, Srečko Schlemitz, Hunko Kosič, Oskar Schrey, po 50 st.: Cink Franjo, Soklič, Zellar Jurij, Jožef Zbogar, Oton Bandak, Milan Blažon, Lenasi, Leskovec, Modrijan, po 40 st.: Ivan Marc, Bentič, Jožef Ravbar, Plapar, nečitljivo, Vinko Susterski, po 30 st.: Staro Karl, Ivan Simsič, Ivan Bolonič, po 20 st.: Lenasi.

— Za „Družbo sv. Cirila in Metoda“ Pola 94 (g. Ivan Vovk, Koper) Kramberger K 4, I. Kostial K 1, Fr. Rakušek K 2, A. Šubič K 5, Ivan Crodan K 1.

— Za „Dijaško podporno društvo“ v Pazinu Fran Orel K 1. Srčna hvala! (Pride še).

P. S. Cenjene gospice in gospe nabirateljice in cenjeni gospodje nabiratelji naj pošiljajo nabrane svote na „Akad. fer. dr. „Balkan“ Trst, Slavjanska čitalnica, Narodni dom.

— Za žensko podr. sv. Cir. in Met. je nabrala gospa Mici Orel ob priliki krsta novorojenke Zdenke Komac na Proseku 10 K. Živeli botri in novorojenka.

Vesti iz Goriške.

V Mavhaju na Krasu so o priliki sv. birne nabrali 8 K 25 st. za obrambeni sklad družbe sv. Cirila in Metoda. Dalje je darovala rodbina g. Fr. Pirca v Trstu 5 K 21 stot. Skupno torej 13 K 46 st., ki so naložene v „Trg. obrtni zadrugi“ v Trstu. Hvala vrlim darovalcem!

x Ožja volitev v furlanski splošni kuriji. V četrtak je izšel razglas, s katerim se proglasa ožja volitev v furlanski splošni skupini med sledečimi kandidati: Jurij Bombig, dr. Dominik Marchesini in Josip Pinat od liberalne stranke; in dr. Faidutti, dr. Bugatto in Anton Piccinini od klerikalne stranke. — Opozarjajo se oni volilci, ki so bili sicer vpisani v volilnem imeniku, a niso dobili pravočasno dostavljenih izkaznic, da zamorejo iste zahtevati na magistratu ob uradnih urah.

x Velika nesreča v Gradški. V četrtak pozno v noč se je čulo v Gradški močno detonacijo. Takoj zatem je prišel iz mirodilnice „Zlati križ“ mladenič ki je bil ves v plamenu. Stekel je na cesto in se tam zgrudil na tla.

Sosedje, ki so pritekli na njegovo vpitje, so ga ponesli nezvestnega v njegovo stanovalnico. Med tem je bruhnil iz mirodilnice visok plamen in mahoma je bilo vse postopje v ognju. Stanovalci so se nahajali v resni nevarnosti, in so se rešili v zadnjem trenutku po lestvah, ki so jih pristavili medtem došli ogojgasci. Le-ti pa niso mogli ukrotiti sami besnega ognja, ki je ponehal šele pozno v noč, potem, ko se došli na lice mesta tudi gasilci iz Zagorja in lovski bataljon iz Gradške.

Postopje je docela uničeno in zabeležiti je dvojne žrtve. Lastnika mirodilnice Alojzja



— Ceno češko — posteljno perje

5 kg novega puhanega perja K 9-60, boljšega K 12, belega puha K 18, K 24, snežnobelega puha K 30-36. Pošiljate poštnine prosto po povzetju. Dovoljena zamena ali vrzratna proti poročilu poštnine.

Benedikt SACHSEL, Lobes št. 183 pri Piznu, Češko.

V novem kinematografu

„ORFEO“

Trst, via Piazza Piccola (za magistratno palačo, Trst.

bo danes in naslednje dni:

Cvetlično mesto (v barvah). — BEATRICE CENCI (zgodovin. drama). — Predstava po nizki ceni (komično).

TRST — Ulica Aroata št. 1. — TRST

Prodajalnica zgotovljenih oblek za moške, dečke in otroke.

Za poletno sezono: izbira trpežnega in elegantnega blaga zadnjih novosti. Volnene obleke za moške in dečke od K 12 naprej. Črne obleke raznih kvalitet in cen. Obleke volnene ali iz satina za otroke od K 3 naprej. Jope iz črnega alpagaša. Volnene jope in hlače. Jope iz bombaževine. Specijaliteta: Približno 3000 parov hlač iz bombaževine lastnega izdelka za delavce. Velika izbira vsakovrstnih srajc in maj. Modri in rumeni jopiči za mehanike.

Vrhu tega: Velika izbira blaga iz najboljših tovarn, za obleke po meri, ki se izdelujejo po najelegantnejšem kroju, solidno in po zmernih cenah. Kdor misli kupiti obleko po zmerni ceni, naj obišče prodajalnico oblek v Trstu, v ulici Aroata št. 1.

VITTORIO PISCUR.

!!!! Ugodna ponudba !!!!

Za Tirol, Predarlško, Gornjeavstrijsko, Solnograško, Stajersko, Koroško, Primorsko, Bosno in Hero. je avstr. patent

„Umetni Marmor Karalyt“

(1909) še za oddati. — Ta proizvod je najboljši nadomestek za najfinjšje vrste naravnega mramorja in je posebno pripraven za stenske obloge, vloge pri pohištvi, namizne plošče itd. — Iščemo zastopnike za omenjene dežele. —: Uzorci na razpolaganje.

ZAJEČ & HORN :::: tvornica umetnega kamena LJUBLJANA : Dunajska cesta.

Karol Kavšek nasled.

Schneider & Verovšek

Trgovina z železnino in zaloga vsakovrstnih strojev v LJUBLJANI

Dunajska cesta 26,

priporoča svoje bogate zalogo travert, žin, cementa, štorij in sploh vse želez. za stavbe, orodja in kuh. posode Poljedelske stroje kakor: mlatilnice, slamosaznole, gepelje in sploh vse stroje in orodja **MOTORJE NA BENZIN.** za poljedelca. : Posnemalke za mleko, vrče za mleko in vse priprave za mlekarstvo. Zahtevajte cenike zastoj.



PODRUŽNICA

Ljubljanske kreditne banke

Trst, Piazza della Borsa 10

Centrala v Ljubljani. Podružnici v Spljetu in Celovcu.

Delniška glavnica K 3.000.000.

Rezervni zaklad K 300.000.

obavlja najkulantnejše vse bankovne in menjalne posle ter kupuje in prodaja pod jako poveljnimi pogoji

devize in vse vrste denarja. — Vloge na knjižice

obrestuje za sedaj s čistimi

4%

Safe deposits.

Safe deposits.

Menjalnica je odprta neprekinjeno od 8. ure zjutr. do 7. ure zvečer.



Angelini & Bernadon
TRST, ulica San Nicolò 13

Uvoz in izvoz

orožja in streliva

Na željo se pošljejo ceniki zastoj in poštnine prosto.

Lastna delavnica.

Giuseppe Waldner

TRST - ulica Medla 3 - TRST

Zaloga jelovega lesa s prodajo na drobno in debelo. — OKVIRJI iz bukovega in jel. lesa.

Izbira vsakovrstnih obloženih in ostruženih predmetov iz bukovega in jelovega lesa itd.

Bogata izbira obložkov. — Lopate za pekárje.

Barazzetti, ki se je nabajal v notranjih prostih, so našli popolnoma čeznega pod ruševicami, mironičnega pomočnika Alojzija Otrotto pa so prenesli težko poškodovanega v gorško bolnišnico, kjer je umrl po groznih mukah. Kakor se nam poroča je povzročila ta silen požar eksplozija nekega motorja v prostorih omenjene mironice.

x O Jeričevi izvolitvi je naš poročevalec iz Gorice osebno poizvedel pri okrajnem komisarju dr. Mosettgu, ki je fargal kakor komisar v glavni komisiji v Sempetru. Gosp. Mosettg se je napram našemu poročevalcu izjavil, da je namestništvo pritrđilo operatu glavne komisije v Sempetru, ter da ni moglo ničesar ukreniti na protestno brzojavko gosp. A. Gabščeka v tej stvari. Po tem je smatrati izvolitev Jeriča poslancem kakor gotovo stvar; seveda bo imel zadnjo besedo o tej stvari še d.ž. zbor.

Vesti iz Istre

Iz Boljunca nam javljajo, da so tamkaj prične trgatev v ponedeljek dne 4. t. m. — Kitar si želi nakupiti grozdja, naj pride v sredo v Boljunc. Cena grozdu 16 st. kg.

Vesti iz Kranjske.

Tujski promet v Ljubljani meseca septembra. Zadnji mesec je prišlo v Ljubljano 6450 tujcev — 1294 manj nego meseca avg. in 945 več nego v istem mesecu lanskega leta.

Na nemški gimnaziji v Kočevju je letos vpisanih esmo 136 rednih učencev. Gimnazija ima letos 7 razredov in je v sedmem razredu le 8 dijakov.

Vesti iz Štajerske.

Dr. Benkovič je svojo pisarno v Brežicah prodal dr. Stickerju v Celju. Dr. Benkovič se preseli v Celje.

Poldrugi milijon škode je naredila v minulem poletju toča in suša v ormoškem okraju.

Književnost in umetnost

Hrvatska opera je vkrsla v petek tretjičkrat v zagrebškem gledališču. — Pod upravo mestra Albinijsa se je predstavljala Zajčeva opera „Zrinjski“. Zajc sam, ki mu je sedaj 76 let, je dirigiral ouverturo. Gledališče napolnjeno, nabito občinstva, je vkipelo od navdušenja, ko je zopet videlo na pozornici svojega junaka — Zrinjskega.

BRZOJAVNE VESTI.

Novo železniške tarife.

DUNAJ 2. Danes izdana številka naredbenega lista za železnice in prevoznstvo obsega razglas o naredbi novih tarifnih postavk za lokalni promet avstrijskih državnih železnic. Novi tarifi stopijo v veljavo dne 1. januarja 1910.

Ogrska kriza.

BUDIMPEŠTA, 2. — „Ogr. biró“ poroča z Dunaja: Trgovinski minister Košut je prišel ob 1 uri k cesarju na ardienco in se je nekoliko minut pred 3. uro povrnil v ogrsko ministerstvo. Tukaj je navzočim novinarjem rekel: Izraziti se zamorem le na kratko. Pri Nj. Veličanstvu sem se mudil skoraj dve uri in vladar me je najmilostneje vsprejel. Kralj se je z vsakim posamičnim vprašanjem bavil obširno, vendar mi pa ni priobčil svojega sklepa. Več ne morem povedati.

Košut se je na to podal v ministerstvo za unanije stvari k grafu Aehrenthalu. Ob 4 uri 45 min. je Košut odpotoval v Budimpešto.

TURČIJA.

SOLUN 2. Vesti, ki so iz Albanije došle solunskim oblastnikom, so zelo vznemirljive in zdi se, da je položaj tam zelo nevaren in da prihaja vsak dan do hudih spopadov. V zadnjem spopadu med Turki in Albanci palo je na obeh straneh baje okoli 500 moč, med temi tudi mnogo višjih častnikov. V višjih krogih vlada radi tega veliko vznemirjenje.

SOLUN 2. Včeraj je tukaj prenehal boj kot grškega blaga.

BOLGARIJA.

SOFIJA 2. Povodom proslave obletnice proglašanja neodvisnosti Bolgarske izide carska naredba, s katero bodo pomiloščeni vsi politični zločinci, a od navadnih zločincev bo pomiloščen tudi velik del, dočim se ostalim kazni zniža.

Črnogorski begunci v turški vojski.

TASLIDŽA 1. Semkaj je dospel črnogorski topniški častnik iz ugledne rodbine in prosil, da ga vsprejmejo v turško vojsko. Z njim so prišli še trije njegovo sorodniki, ki hočejo tudi vstopiti v turško vojsko.

PEČ 1. Došla sta semkaj neki črnogorski major in podporočnik in prosila, da se ju vsprejme v turško vojsko.

Boji v Severni Afriki.

MADRID 2. Infant Karlos se poda s svojo brigado v Mehlo.

MADRID 2. Tekom včerajšnjega boja so Španci imeli 235 mrtvih in ranjenih.

MADRID 2. Glasom neke brzojavke iz Melile so med rekoaguiranjem v Suk el Dsemis dne 30. septembra padli na španski strani 1 general, 1 major, 2 stotnika in

35 vojakov, 200 vojakov je bilo pa ranjenih.

MELILA 2. Ob 9. uri predpoludne so španke četo pod vodstvom generala Marina ostavile Seluan v smeri proti Suk el Dsemisu. Španci so prvi pričeli streljati. Mavri so odvrnili in so, močni 5000 moč, napravili napad v fronti. Nekoliko časa je bilo streljanje posebno hudo.

Bivši šah na potu v Rusijo.

PETROVSK (Ob Kaspijskem morju v Aziji) 2. Danes popoldne je dospel sem na krovu parnika „Skabelov“ prejšnji perzijski šah Mohamed Ali. Napravil je obisk na vojni ladiji Geog Tepe, ki je oddala ob njegovem prihodu pozdravne strele. Jutri odpotuje bivši šah s posebnim vlakom v Odeso.

Solnograški deželni zbor.

SOLNOGRAD, 2. — Na dnevnem redu so bila poročila deželnega odbora o sanaciji deželnih financ in finančnem položaju dežele. Prihoda seja v torek.

DUNAJ 2. Glasom brzojavne vesti je vojna ladja „Caesarica Elizabeta“ priplula v Jangtse, kjer ostane dan in pol. Na ladiji vse zdravo.

Praga 2. Včerajšnja številka „Narod. Listov“ je bila zaplenjena radi nekega članka o imenovanju sodnikov.

Serajevo, 2. — Semkaj je danes predpoludne s posebnim vlakom dospel budimpeštanski mestni svet.

Pariz, 2. — Generalisimus Mehmed Šefzed paša je sinoči odpotoval v Carigrad.

Rim 2. Nemški kancelar. ki pride 15. novembra v Rim, obišče tudi papža in državne tajnika.

Poslano*)

Podpisani izjavljam, da ne priznavam dolgov, ki bi jih napravila moja žena Katerina roj. Pregarc v Ricmanjih št. 118.

Mihail Zuljan.

*) Za članke pod tem naslovom uredništvo odgovarja le toliko, kolikor mu zakon velevala.

Mali oglasi

Za 5-letnega dečka iz boljše družine, ki se išče za nekoliko ur na dan družbo — istotoliko starega dečka ali deklico — za hrvatsko razgovorjanje. Povprašati pri blagajni v kavarni „Balkan“

Trgovskega učenca ki pozna nemški jezik, sprejme Anton Žerjal, trgovec z jestvinami, Belvedere št. 3. 1749

Soba se odda za 1. novembra 2 minuti od južne železnice ulica Gaspare Gozzi št. 3, II. n. vrata 5. 1759

Gospodična jako izobražena večja slovenske, nemške, nekaj italijanske, želi vstopiti v službo blagajničarke v večji trgovini v Trstu. Ponudbe pod „Zvonček“, Gorica 1, post restante. 1744

Slugo za knjigarno vsprejme takoj Slovanske knjigarni J. Gorenjec, ul. Valdirivo št. 40. Prednost imajo 16 do 20-letni mladeniči — Ponudbe sprejema knjigarna. 1745

Prodajalnica jestvin 1000 naslovov za poštno pošiljavo se proda takoj valed odstopovanja po nizki ceni. — Ponudbe na Fran Macorig Barriera 38. 1756

Soproga predavata na lastnem domu dovršeno hrvaško, italijansko in latinsko. Poučujeta učence ljudskih šol in one iz I. in II. gimnazije. Zubek, Barriera 16, I. n. 1754

Lepa soba se odda takoj v ulici Miramar 9 II. stopnjice v pritličju. 1754

Prodajo se okna, vrata, stopnice, doge, parkete, opeka, cement itd. Ulica Tesa 31. 1754

40 starih sodov za belo vino od 300 do 500 litrov, prodaja sodar, Campo Marzio 14. 1754

Stanovanje v Rojanu se odda v najem pri g. Rudolfa Košuta št. 140. 1753

Zaloga krompirja, zelja, česna, čebule in sladke repe, Avgust Zolija, Trst ulica Olmo št. 12. 1751

V nedeljo 3. in ponedeljek 4. oktobra, fantovski ples (Sagra) na Škalici. 1750

Natakarica zmožna gostilno sama voditi in ki ima malo kavcije, se takoj sprejme. — Natančneje pove Aug. Dolenc v Ajdovščini. 1747

Za trgovino z manufakturno išče se polpo-močni, večji tudi italijanskega jezika. — Jakob Klemenec, Trst, ulica San Antonio št. 1, I. n. 1740

Zaščitna znamka: „SIDRO“

LINIMENT, CAPSICI Comp.

namoestek za

Anker-Pain-Expeller

je splošno priznana kakor najizvirnejše bolelažujoče masilo pri prehlajenju itd. — Cena 80 stot., K 140 in K 2; dobiva se v vseh lekarnah. Pri nakupovanju tega povoda pri-ljubljenega domačega sredstva naj se jemlje le originalne steklenice v škatljah s našo zaščitno znamko: „SIDRO“ potem je kupo-valec gotovo prejel originalni izdelek. —

D' Richter-ja lekarna pri Zlatem levu

v PRAGI

ELIZABETINA ULICA št. 5 (nova)

Dnevno razpošiljanje.

Carlo Bicchi ulica dell' Olmo št. 7, I. n., vogal ulica Molino a Vapore. Zaloga slik, ogledal, modljonov, obehal, ne, zgotovljenih moških oblek, blaga za ženske obleke, dežnikov, solčnikov, perila itd. — Prodaja na upanje. 1752

Tovariši! Konsumna zadruga N. D. O. je je otvorila v ulici Miramar svojo Podružnico. 1740

Nova slovenska brivnica ulica Sette Fontane 13 se priporoča slavnemu občinstvu za mnogo-brojen obisk. Antea Novak. Svoji k svojim! 1733

Prodam zemljišče pri električni železnici v zgornjem Rojanu, 400 sežnjav, za 900 forintov. Naslov pove Ina. odd. Edinosti. 1635

En gros trgovina s hišo se proda. : : : Letni promet čez 500 000 K z malimi režijami. Zadoluje K 10 000 goto-vine; ostanek po dogovoru. Kje - pove Inse-ratni oddelek Edinosti. 1710

Krasni gramofoni K 32— pl. šče s slo-venskimi in hrvat-skimi komadi. Ulica Cavana 4 1703

Sodi mali in veliki se prodajo v ulici della Valle 1. 1523

Gostilna „Al Ginnasio“ ul. Squero nuovo 7 ima pijače in jedila prve vrste. Priporoča se slavn. občinstvu za obilen obisk H. Kosič. 1237

Kobal Anton TRST ulica Giuliani št. 25 Trgovina jestvin. — Sveže blago — Cene zmernne. 1603

KAVA IN SUHO SADJE : : po vsakovrstnih cenah. — Vsake kakovosti. — Naj večja, točnost. Razpošilja DAVIDE VERSOLATTI, Trst — I — tudi poštno zavoje ulica Barriera veeohla 4

Slovinci in Slovani! : : Naznanjam Vam, da sem odprl novo slovensko brivnico v ulici Bosco št. 1. vogal Barriera in se toplo priporočam slavnemu občinstvu za mnogobrojen obisk. Jamčim za čisto in dobro postrežbo. Svoji k svojim! Udani Miroslav Kovačič, brivec. 1657

Josip Stofa mizarški mojster, Trst, ulica Belvedere št. 8, izvršuje vsakovrstna mizarška dela.

Restavracija

: Aurora :

Trst, ul. Carducci št. 13.

Podpisani naznanja P. N. občinstvu, da nastopi s 1. oktobrom slavn

ORKESTER

INTERNAZIONAL

(obstoječ iz 7 dam in 1 gospoda), ki bo sviral pod vodstvom gosp. kapelnika Vil-helma Riesst velike in izbrane glas. točke. Vsak večer nastop od 7. do 12. zvečer.

Ob nedeljah in praznikih:

MATTINEE

od 10. zjutraj do 1. pop. in od 4. do 12. zvečer. — USTOP PROST.

Restavracija ostane odprta do 1. popolnoči

Nadalje naznanja podpisani, da je re-stavracija popolnoma prenovljena ter pri-poroča svojo izvrstno nemško in italijan-sko kuhinjo. — Pivo I. vrste iz pivovarne „Göas“, kakor tudi izborna vina iz raznih krajev.

Za mnogobrojen obisk se toplo priporoča RESTAVRATER

Josip Domines.

Prodajalnica moških oblek in blaga

„All' Operaio“

Trst - Corso 47 - Trst

VELIKA IZBERA

izgotovljenih oblek

za moške, dečke in otroke.

Zaloga tu- in inozemsk. blaga

Izdelujejo se obleke po meri.

Odlikovana lekarna Prendini

se je zopet odprla

v ul. Tiziano Vecellio 16

vogal ulice Vittorio Alfieri.

Danes, dne 3. oktobra

Koncert::

na vrtu NOVEGA KONS. DRUŠTVA v Barkovljah Začetek ob 4 uri pop.

Večja tovarna strojne stroke sprejme mladega uradnika

slovenske narodnosti, veččega slovenščine, nemščine in italijanščine v govoru in pi-savi. Trgovska naobrazba in tesnopolj pogoj. Plača po dogovoru. — Pismene ponudbe s prepisi sprčeval do 6. t. m. na anončno ekspedicijo Rudolf Mosse, Dunaj I., Seilerstätte 2 pod „št. W. C 738“.

Aless. Giordani

Spezialist za zdravljenje kurjih očes, diplo-miran ranocelnik

Ambulat. Corso 23, I.

Ozdravi takoj navadna in zastarana kurja očesa ter jih izdere na najnavadnejši na-čin : : brez vsake bolečine. Garantira ozdravljenje v meso rastočih nohtov. Reže nohte vsake debelosti. Na zahtevo pride tudi na dom.

Prodajalnica manufaktur. blaga

Enrico de Franceschi

— TRST —
ulica delle Poste 10 - vogal ul. Valdirivo
Velika izbira bombaževine, izdelanega moškega in žen-skega perila in drob. pred-metov po najzmernejih cenah

NOVA - URARNA

Rajmund Bizjak

prej delavce pri tvrdki G. Pagnacco, Barriera št. 12
Campo S. Giacomo št. 4
nasproti urodu v cerkev, blizu „Društvene krčme“.
Velika izbira moških in ženskih žepnih ur, srebrnih, kovinastih itd., kakor tudi verižic, priveskov po zmernih cenah. Budilke po K 2.60. Posebnost: Kronometrične in stenske ure. — Poprave se izvršujejo točno, natančno in po najzmernejših cenah.

Oseba ki je upeljana v tr-govini z oljem, jesi-hom, milom in vinom, bi se lahko združila z solid. osebo ki ima primerne prostore v glavnem mestu, kjer ni še take pro-dajalnice. Drug bi moral sam po-magati ter mora razpolagati z ma-lim kapitalom. Za pojasnila pisati na Inzeratni oddelek Edinosti pod

„UNICUM“.

Gospodarsko društvo

v Rojanu

razpisuje službo

krčmarja

Prošnje naj se pošljejo na od-bor Gospod. društva v Rojanu.

JADRANSKA BANKA v TRSTU

Filijalka v Opatiji

Via della Cassa di Risparmio št. 5 (lastno poslopije).

Filijalka v Opatiji

KUPUJE IN PRODAJA

VREDNOSTNE PAPIRJE
 (RENTE, OBLIGACIJE, ZASTAVNA PISMA,
 PRIJORITETE, DELNICE, SREČKE i. t. d. i. t. d.)
VALUTE IN DEVIZE
 PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN BLAGA
 LEŽEČE V JAVNIH SKLADIŠČIH.

ESKOMPT MENIC IN INKASO. BORZNA NAROČILA
SAFE — DEPOSITS
 PROMESE K VSEM ŽREBANJEM. — — —
 — — — ZAVAROVANJE SREČK.
MENJALNICA.

4 0/0
VLOGE NA KNJIŽICE.
 — TEKOCI IN ZIRO RACUN —
 VLOZENI DENAR OBREŠTUJE SE
 OD DNE VLOGE DO DNE VZDIGA.
 STAVBNI KREDITI — KREDITI PROTI
 — — — DOKUMENTOM VKRCAJNA. — — —

Uradne ure: 9.—12., 2.30—5.30. — Brzjavi: „JADRANSKA“ — Trst. — Telefon: 1463 in 1793.

Odprlo se je
 novo veliko skladišče

POHIŠTVA

in tapetarij

Paolo Gastwirth

v ulici Stadion št. 6, Tel. 22-85
 veliko izbera popolnih sob vsakega sloga in mo-
 derne risbe ter popolnih opravil za stanovanja. — —

Zadnje novosti te stroke.
 Zamore si vsako ogledati, ne da je primoran kupiti.

Velika zaloga koles RUDOLF RÖTL

TRST, ul. Acquedotto 21. Telefon 1238.



Zaloga koles
 Peugeot, Waf-
 fenrad, Stan-
 dard od 150
 kron naprej.
 Pnevmatiki in
 potrebščine.

Mehanična delavnica. Hitra postrežba. Cene
 zmerno.

V dobro znani pekarni

Ulica Solitario št. 25.

(vogal trga mestne bolnišnice)

dobi se večkrat na dan vsake vrste svežega kruha,
 raznih vsakovrstnih sladice in bogato zalogo

likerjev.

Dostavlja se kruh tudi na dom.

Za obilen obisk se priporoča udani

August Purkert

Odlikov. tovarna glasovirjev

E. WARBIK

Trst - Piazza Carlo Goldoni 12

(vogal Corso - Via Nuova)

Specijaliteta pianinov — glasovirjev
 svetovnih tvrdk STEINWAY in JONS
 v New-Yorku, SCHWEIGHOFER itd.

Elek. pianini, orkestr., harmoniji

Izposojuje. — Menjuje. — Daja na obroke.
 Popravlja. — Akordira po zmernih cenah.

Dr. Fran Korsano

Specijalist za sifilitične in kožne

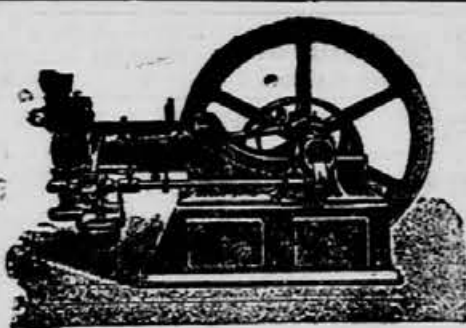
bolezni

ima svoj ambulatorij

v Trstu v ulici San Nicolò št. 9

(nad Jadransko banko)

Sprejema od 12. do 1. in od 5. in po 6. in po popol.



Ingen. Bednarz Ferruccio

TRST

Zehnični zavod - Ulica San Lazzaro št. 16

Motori na plin, benzin, nafto in petrolin.

Centralni toplovedl.

Velika zaloga praznih buteljk

TRST, Via delle Ombrelle 5. - Telefon št. 71, Romano II.

GUIDO e UGO COEN

100.000 buteljk od šampanjca za refošk. Prodajajo in kupujejo se
 buteljke vsake vrste za refošk, šampanje, bordeaux, rensko vino, konjak itd. — Velika
 zaloga buteljk od pol litra in 1 in pol litra. Damjane iz stekla opletene.
 Prevzamejo se dopušiljave na deželo Kupuje razbito steklo vsake vrste.

Zobni ambulatorij, nasledn.

Dr. Max Brilliant-a

sprejema od 9. do 1. predp.
 in od 2. do 6. popol.

Trst, ulica Acquedotto št. 13.

Zaloga ovsa in klaje

Prodaja tudi koruzno perje za postelja

M. ud. ZERQUENIA

ulica Luigi da Palestrina 2 (ogel ul. Carones).

Za 175.000 kron

:: moškega in ženskega perila ::

sem nakupil ob priliki neke konkurzne licitacije

Prodajo se radi pomanjkanja prostora :: :: ::

ženske srajce iz najfinejšega na-

pristnimi švicarskimi čipkami in ajour, jako solidno

zdelane po K 85 komad po poštnem povzetju.

Vrhu tega ženske hlače iz najfinejšega nit.

chiffona s pristnimi švic. čipkami po K 175 komad.

EMANUEL ROTHOLZ

Dunaj VII, Neustiftgasse št. 77.

Dopisovanje v vseh jezikih.

Naročiti je najkasneje do prihodnje srede.

Hermangild Trocca

Barriera vecchia št. 8

ima veliko zalogo

mrtvaških predmetov

VENCI

od porcelana in biserov vezanih z me-
 deno žico, od umetnih cvetic s tra-
 kovi in napisli.

Slike na porcelanastih ploščah za spomenike
 Najnižje konkurenčne cene.

Zaloga moke prve vrste.

Aleks. Rupnik & C. o - Trst

ulica Squero nuovo št. 11.

Zastopstva in glavna zaloga
 najfinejših vrst pšenične moke in krmnih izdelkov
 — poznatega valjčnega mlina —

VINKO MAJDIČ-a v Kranju

Brzjavi: Aleks. Rupnik — Trst.

Zaloga moke prve vrste

Bogomil Pino

bivši urar v Sežani

ima svojo

novo prodaj-
 nalnico :: ur

v TRSTU

ul. Vinc. Bellini 13

nasproti cerkve svet.

Antona novega

Vsakovrstne verižice

po pravih tov. cenah



ŠIRITE „EDINOST“

Spedijska in
 - komisijonalna družba

BALKAN

v Trstu, Riva Grumula 14.

Telef. 21-60. Brzjavi: Balkanped.

Žiro - račun pri Jadranski banki
 v Trstu.

Sprejema v svoja dobro urejena skladišča vsakovrstno blago in
 daje na isto predurje pod najpovoljnejšimi pogoji, daja carinska
 posojila in ocarinjuje blago, preskrbuje prodajo blaga ter posreduje
 kupovanje in prodajo vsakovrstnega blaga po nalogu in na račun

svojih odjemalcev najkulantneje. Preskrbuje vsakovrstne pošiljave
 na vse kraje hitro in točno.

Obavlja vse reklamacije in daje vsakovrstna strokovna pojasnila
 in navodila takoj in brezplačno.